

ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH YÜKSEK KURUMU  
T Ü R K T A R İ H K U R U M U

---

# BELGELER

Cilt : XIII

Sayı : 17

1988

2. baskı

TÜRK TARİH KURUMU BASIMEVİ-ANKARA

1993

**Sahibi : TÜRK TARİH KURUMU**

*Türk Tarih Kurumu*

**Birinci baskı : 1988  
İkinci baskı : 1993**

## İÇİNDEKİLER

İNALCIK, HALİL: <i>Osmanlı İdare, Sosyal ve Ekonomik Tarihiyle İlgili Belgeler: Bursa Kadı Sicillerinden Seçmeler. II. Sicil: I Safar 883-Muharrem 886</i> .....	1
SAHİLLİOĞLU, DOĞ. DR. HALİL: <i>Dördüncü Muradın Bağdat Seferi Menzilnamesi (Bağdat Seferi Harp Jurnalı)</i> .....	43
ÖLÇER, CÜNEYT: <i>Nadir Birkaç Osmanlı Sikkesi (3 sayfa belge ile birlikte)</i> .....	83
BAYKAL, BEKİR SİTKİ: <i>Osmanlı İmparatorluğunda XVII. ve XVIII. Yüzyıllar Boyunca Para Düzeni ile ilgili Belgeler</i> .....	87
ERDOĞRU, MEHMET AKIF: <i>Beyşehir Sancağı İcmal Defteri (15 fotokopi, 1 harita ile birlikte)</i> .....	117
AKTEPE, PROF. DR. MÜNİR: <i>II. Mahmud Devrinde Osmanlı-Sardunya Müdasebetlerine Dâir Bazı Belgeler III.</i> .....	183
GÜRAN, DOĞ. DR. TEVİK: <i>Tanzimat Döneminde Osmanlı Maliyesi: Bütçeler ve Hazine Hesapları, 1841-1861 (19 fotokopi ile birlikte)</i> .....	213
BEYDİLLİ, KEMAL: <i>1828-1829 Osmanlı-Rus Savaşında Doğu Anadolu'dan Rusya'ya Göçürülen Ermeniler (33 belge, 1 resim ile birlikte)</i> .....	365

Türk Tarih Kurumu

# B E L G E L E R

TÜRK TARİH BELGELERİ DERGİSİ

Cilt : XIII

1988

Sayı : 17

## OSMANLI İDARE, SOSYAL VE EKONOMİK TARİHİYLE İLGİLİ BELGELER:

### BURSA KADI SİCİLLERİNDEN SEÇMELER

II. Sicil: 1 Safar 883-Muharrem 886

HALİL İNALCIK

Bursa Sicillerinden yayınladığımız belgelerin<sup>1</sup> bu ikinci bölümünde, elde bulunan en eski defterden seçmeler yer almaktadır.

Fatih dönemine ait bu defterin sonundan ve başından bir kaç sahife kayıptır. Hepsi 422 varaktır. Elimizdeki ciltte ilk belge, İbrahim Çelebi b. Halil Paşa'ya ait olup 1 Safar 883/4 Mayıs 1478 tarihlidir. Son belge Hoca Ali Bali'ye aittir ve tarihsizdir. Ondan önceki belgeler Muharrem 886/Mart 1481 tarihini taşır. 884 yılı şu kayıtla başlar:

هذه مجلة يحرر ويكتب فيها تفاصيل الامور والقضايا الواقعة في المحكمة العلية بمحروسة  
بروسا حماها الله تعالى وساكنها عن البأساء في ولاية مولانا محمد بن بكلك المعروف بمولانا ولدان  
دام فضله في غرة محرم المحترم سنة اربع وثمانين وثمانمائة روز چهارشنبه

<sup>1</sup> Bu belgelerin ilk bölümü, X-3/4 (1980-1981) sayılı *Belgeler*'de çıkmıştır.

## VESİKALAR

I.

هذا ذكرما حضر مجلس الشريفة خواجه على بن ضياء الدين (١١٤٩٤٨) وخواجه عبدالحى بن شرف الدين (٣١٦٠٥) وخواجه احمد بن خواجه على (٣٠٨٥٠) وخواجه خيرالدين خضر بن خواجه على شاه ثم اقرروا واعترفوا حال ما اغتبر الشرع مقالهم فيما عليهم وما لهم بانه كان لهم على ذمة ييرو بن علس الا فرنج من ثمن الحرير والاقمشة التي كان اتباعها منهم مبلغ ماتي الف درهم وثمانية الاف درهم و ثلاثة درهم وان ييرو المذكور قد دفع و سلم اليهم لاجل دينهم المذكور عليه هذه الاقمشة التي سيدكر مفصلاً مقومة بقيمته يشار اليها بالارقام العربية الموضوعة تحتها تبلغ قدرها الى قدر دينهم الكاين عليه وانهم قبضوها وتسلموها لاجل دينهم الكاين عليه من يده قبض ما كاملاً ولم يبق لهم عليه بعد اليوم شئ اصلاً القليلاً والكثيراً اقراراً صحيحاً شرعياً واعترافاً صريحاً مرعيتاً مصدقاً من قبل ييرو المذكور تصديقاً شفافاً

تفصيل الاشياء المدفوعة من الاقمشة

١٣٥٦٠٠	قيمت	يوزاون اوچ پاستو فلرودون چوقه
٩٠٠٠	قيمت	التي پاستو فلرودون چوقه
١١٤٠٠	قيمت	اللى يدى ارشون فرنكى قطيفه
٧٤٢٠	قيمت	سكسان ايكى بچق ارشون فرنكى اطلس
٦٥٠٠	قيمت	اوتوز ايكى بچق ارشون فرنكى اطلس
٢٣٠٠٠	قيمت	اون طقوز پاستو فلرودون چوقه
١٠٠٠٠	قيمت	اون سكر پاستو برغماز چوقه طقوز يوز طقسان اغاج
٥٠٠٠	قيمت	يكرم بيش ارشون التونلو فرنكى عسلى قطيفه

جرى ذلك وحرر و اشهد عليه في اواخر صفر المظفر من شهر سنة ثلث وثمانين  
وثمانمائة

شهود الحال : حمزه بن على وحمزه بن الوان والياس بن محمد ويوسف بن  
عبدالله العتيق ومحمود بن حمزه

2.

سبب تحرير اولدرکه مصدرن کلمش على و خليل نام کمسنه لر کيم عبدابقرسز ديو  
بروسانک اولکی سوياشيسي افتخارالاکابر والاماجد اسحق چلي طوتوب حبس ايلمشدی  
بعده درکاه معلادن حکم همایون وارد اولوب مضمون شريفنده مذکوران على و خليل حبسدن  
چقاروب صالحوره سز ديو امر اولمش امثالاً للامر حبسدن صالحورلمشدر مذکوران على و خليل  
مجلس شرعه اقرار واعتراف ادوب ايتدی لر کيم مذکور اسحق چلي نقددن و جنسدن  
وسلاحدن و ثيابدن وغيرندن هر نه الدی ايسه بي قصور کيرو بيزه تسليم اولندی بعد اليوم  
مذکور اسحق چلي اوزرنده و قاتنده بوجه من الوجوه حقوق قالمادی ديدلر و مذکور ايله دعوامز  
و خصومتز يوقدر ديدلر مذکوران على و خليل مذکور اسحق چلي طرفندن و کالتله قراجه بن  
عبدالله تصديق ايلدی تصديقاً صحيحاً شرعياً و بوجت طلبيله کتب اولنوب و يرلدى کيم عند  
الحاجه حجت اولا

۲۴ صفر سنه ۸۸۳

3.

سبب تحرير اولدرکه درکاه معلادن حکم همایون وارد اولوب مضمون شريفنده  
دارنده حکم همایون يورکی نام ذمی ایچون کيم صروشين سقاللو اجوق قاشلو الاکوزلو اورته  
بويلو روم اصلو صول النک سرچه پرماغی مختل در ايلکدن ) در ديو  
قايومده قاج کشيلر شهادت اتديلر بيور دوم که کوره سزا کر کمسنه قولدر ديو انجتمک استرسه  
منع ايدوب انجندرمياسز دعواسي وارسه بونده برابر کوندره سز ديو امر اولمش حکم همایون  
وارد اوليچق مذکور يورکی ذی الید ميخال قیزی واصلکو ايله مجلس شرعه برابر اولندی  
مذکوره واصلکو مذکور يورکی ايله بوجه من الوجوه دعوام يوقدر دیدی ايله اولسه مذکورکله  
مواجهه اولنوب بو وثيقه بر سبيل حجت ثبت اولنوب مذکور يورکی الیه ويرلدى که وقت  
حاجتده اظهار ایده

۲۴ صفر سنه ۸۸۳

الياس بن طرود و بکنه بن يورکی والياس بن حضر واحمد بن عبد الله العتيق  
واسحق بن عبد الله العتيق

4.

سبب تحرير اولدر كيم بك سنجاغى وتكه ايلي سنجاغى وانقره سنجاغنىك موقوفاتن دوتان ايلوك اوغلى سيدى على مجلس شرعه اقرار ايدوب ايتدى كيم بكي شهر قاضيلغنده اولان طوغانجى بالى اوغلى الياس چفتلكين وتورك اسحاق نام چفتلكين موقوف اولدوغى سيبدين دارنده كان مكتوب حسن اوغلى محمد و يوسف اوغلى رمضان و يوسف اوغلى محمد اثني يلى نك حاصلني بيك اقچيه مقاطعيه ويردوم ديو اقرار ايلدى مذكوران محمد و رمضان وديكر محمد مذكور سيدى على ذكر اولن اقرارنده مواجهه اولوب تصديق اتديلر حرر ذلك في تاريخ مذكور

شهود الحال : يوسف بن عبدالله العتيق و على بن يوسف و مولانا شمس الدين الكاتب و مولانا عبدى الفقيه و اياس بن عبد الله العتيق ربيع الاول ٨٨٣  
11a (14a)

5.

سلطان مصطفى چلبى طاب ثراه قوللرندن عجم حضره مذكور مصطفى چلبى تربه سندن وكيلى خرج مصلح الدين تحويلندن ربيع الاول اينك اولندن بر جزؤ ويرلدى و اول جزؤ اولدن مذكور عجم حضروك النده اولوب مذكور وكيلى خرج مذكور عجم حضروك ناحق يره النندن الدوغى سيبدين خليل پاشا اوغلى ابراهيم چلبى معرفتيله حرر في غرة ربيع الاول سنه ٨٨٣

6.

سبب تحرير اولدر كه مرحوم طابى قراجه بك مغالجهه ياپدوغى عمارته وقف اتدوكى اورته كوى نام قريه نك و قفيتى مقرر اوليوب حكم پادشاهى ايله تياره ويرلجك مذكوره قريه ده وقف مصلحتي ايجون النان دولت نام جاريه دن واينه بكي نام غلامدن وقف مستغني اولدوغى اچون ذكراولن اكى نفر اسيرى قريه مذكوره نك جاييسى كوج اري اوغلى محمد طليله ثمنه استبدال اتمكه اذن ويرلش ايدى الحاله هذه مذكورى جايى محمدى اول اكى نفر اسيرى حاجى سليمان اوغلى حاجى محمود ايله اكى بيك اوچيوز اوتوز آقچيه استبدال ايلدى استبدالاً وابدالاً صحيحاً شرعياً ايله اولسه مذكورين اسيرين مذكور حاجى محمودوك جمله املاكندن اولوب مبلغ مذكور جمله و قفدن اولدى جرى ذلك وحرر وأشهد عليه في أواخر ربيع الاول سنه ٨٨٣

شهود الحال : حاجى يوسف بن قورت و حاجى محمد بن على و اسحق الحفاف و حاجى قراجه بن على و خيرالدين بن قاكلحى و احمد بن ادريس 15b



7.

سبب تحریر حجت شرعیہ اولدر کیم تکه وبک وانقره سنجاقلری موقوفاتن دوتان ایلوک اوغلی سیدی علی کندی طرفندن اصلتله ومشرکی حاجی تمور اوغلی مصطفي طرفندن وکالتله برغمه وقزلبه طوزله وتارخاله و بهرام قاضیلقرنده واقع اولان موقوفاتک ضبطنه وتحصیلنه وضبط وتحصیله توقف اولور نسنه لره دارنده مکتوب عبدالله اوغلی ایاسی وکیل نصب ایلدی مذکور ایاس دخی وکالت مذکور قبول ادوب مواجبنه التزام کوستردی ایله اولسه بو وثیقه بر سییل حجت کتب اولنوب مذکور ایاس طلبیله الته ویرلدی کم اگر حاجت اولورسه اظهار اده (جمادی الاخر ۸۸۳).

شهودالحال : امیر بن الحاج خضر وامیر بن ادهم ویوسف بن عبدالله العتیق  
ومصطفي بن خواجه محمد ومنه الیه الفقیر

15b (yani 18b)

8.

سبب تحریر اولدر کم عتبه عزت پناهدن بروسا قپانن دوتان عبدالله اوغلی حسنه حکم همایون وارد اولوب مضمون شریفنده مذکور ایشک قسطندن بروسا قاضیسی مولانا عبد الکریم وسویاشیسی حمزه بکه انده اولان خاصه حرج ایچون الی بیک آقچه تسلیم اده سز دیو بیورلمش ومذکور ایشی قیون علیسی وقرنداشی نصوح زیاده ادوب مذکور حسنک النندن آمشلر ومذکوران علی ونصوح اول الی بیک آقچه دن قرق یدی بیک اوچیوز آقچه سین خاصه حرج ایچون مومی الیه مولانا عبد الکریم دام فضلله مذکور حمزه بک خدمتلینه تسلیم آمشلر باقی ایکی بیک یدیوز آقچه سین دخی حاکم موقع اعلاه خدمتلی ایله مذکور حمزه بکه تسلیم اتدیله جری ذلك حرر فی اواخر جمادی الاول سنة ثلث وثمانین وثمانمائة

17b

9.

سبب تحریر اولدر کم خواجه الیاس اوغلی خواجه محمد چلبی سلطان طال بقاه حضرتلرندن حکم همایون کتروب مضموننده بروسه ده اولان میزان قسطندن سالیانه لری ایچون بونده میزانه کیم عامل ومباشر اولورسه یوز آلتی بیک سکز یوز آتمش آقچه ویره لر دیو آقچه حاضر بولمیبوب وارد اولان حکم همایون مومی الیه خواجه محمد النندن التوب توقاته ارسال اولندی کم انده حاضر آقچه وارسه انده اولان امین وقاضی حاضر اولن آقچه جمع ادب کوندرالر کم کلوب بونده تسلیم اولوب مومی الیه خواجه محمده تسلیم اولنه حرر فی ۲ جمادی

18a

الاخر سنه ۸۸۳

پاسبان اوغلی محمدك ودرمش بن شیخ نام كمسنلروك اولری اچلب خضر نام بر قل كرز اغلان اوزرنه بولمیش مذکور اوغلان بر حاجی يوسف نام كشینوك قزن سورمش آلدغی مالك بعضسن عینله قزك النده بولمیش باقیسی طلب اولینجاق مهتدی سلیمان اوزرنه بوكا ویردم دمش مهتدی سلیمان اشکنجه اولمیش ظاهر اولمامش اندن صكره مذکور اغلان كرو اشکنجه نمش مذکور سلیمان افتر ایلدم افندمك دیزه سی اوغلنه ویردم دمش اندن صكره كرو سلیمان ویردم دمش اندن صكره كرو سلیمانی ثانیاً اشکنجه امر اولمیش اولدخی سكر [بوز] الی آچه ویرمش كندوبه اشکنجه اترمامش صكره كرو دعوی ایلدی مذکور درمش افتر ایلدم ددوكنه انكار ایلدی اندن صكره قیاجی محمد بن احمد و دلآل يوسف والحاج قراجة المحضر شيله شهادت ایلدیلكه مذکور حضر اولاً مشارالیه سلیمان قاتنده قودم ددوكدن صكره سلیمان افتر ایلدم ددی اما مخالف سوبللك دیو سوزنه اعتبار اولماب سلیمان بر دخی اشکنجه اولمباق امر اولینجاق سكر بوز الی آچه ویرب كندوی تخلیص ایلدی ددیله

۱۵ ربیع الاخر سنه ۸۸۳

سبب تحریر اولدرکیم عتبه عزت پناهدن حکم همایون وارد اولوب مضمون شریفنده چاوشلرمدن چاوش يوسف قاپومه کلوب آق کوی و مرسل و سویاشی نام کویله تیاروم ایدی شیمدی النوب آخره ویرلمش در الحاله هذه بنوم تحویلنده چفت آچه سی واقع اولمشدر رعایا اوزرنده قالدی بکا واصل اولدی دیو بلدردی. امدی چفت رسمك وقتي ماه مارت در امدی بیوردوم که کوره سز ماه مارت بونك تحویلنده واقع اولمش ایسه چفت رسم بونك در حکم ادوب رعایادن رسمن الیوره سز دیو بیورلمش امتثالاً للامر الشریف مذکور چاوش يوسفك آدمیسی علی ایله ذکر اولن کویلروك رعایاسی مجلس شرعه احضار اولنوب اول صكره تیار ویرلن قره کوز [نام] کمسنه نك براتی تاریخنه نظر اولنوب مذکر ماه مارت مذکور چاوش يوسف تحویلنده واقع اولدوغی معلوم اولدقدن صكره اثین یلنك چفت رسم مذکور چاوش يوسفك آدمیسی علیه یوسفه حکم اولندی حرر فی تاریخ مذکور

(۸۸۳ جمادی الاخری)

12.

سبب تحریر اولدر کم دکنجک نام کویک تیمار اریسی مصطفی کندو طرفندن اصالتله ومشترک اسکندر طرفندن وکالتله مجلس شرعده اقرار ادوب مذکوره قریهده اولن قروچای وقوز تارلاسی وبوک کمولدر بولک وبوغازجوق وکور ماوستی نام ترلاری دارنده کان مکتوب عبدالله اوغلی مهتدی یوسفه وقپان مولاسی آزاده سی عبدالله یوز آقچه طاپولرین الوب چقتلک ویردوم که بعد الیوم ذکر اولن ترلارده زراعت وحراثت ادوب حاصلرینک عشرين ورسوم عرفیه لرین ویره لر دیو مذکوران یوسف و عبدالله دخی مذکور مصطفای ذکر اولن اقرارنده مواجهه اولوب تصدیق اتدیله جری ذلک فی تاریخ مذکور (اواسط جهادی الاخر سنه ۸۸۳)

شهودالحال : موسی محمود بن ظال والیاس بن محمد وحاجی بن عبد الله عتیق قبان  
مولیسی فاضل بن عبد الله العتیق ویوسف بن سیدی احمد  
(20b)

13.

سبب تحریر اولدر کم آناطولی پولن عمله طوتان محمد اوغلی سلیمان محالیج و آیدنجوق وکونان ومانیاس قاضی لقلرنده حکم پادشاهی وقانون نامه موجبی ایله پول بوزمق ایچون دارنده مکتوب خضر اوغلی طورائی کندویرنه وکیل ونایب نصب ادوب ذکر اولن قصباته ارسال ایلدی مذکور طوراق دخی وکالت مذکوره قبول ومواجهنه التزام کوستروب ایله اولسه بو وثیقه بر سییل حجت ثبت اولنوب الهه ویرلدی کم حاجت اولورسا اظهار اده حرر فی تاریخ مذکور (۸۸۳ جهادی الاخر)

شهودالحال : قرجه بن عبد الله بالنفس ومصطفی المحضر والیاس بن محمد وکالتاً و مذکور  
(? iki kelime)

طوراق مذکور عامل سلیمان پول بها سندن باقی ۱۸۱۶ آقچه بورجوم واردر دیو  
اقرار ایلدی  
(22a)

14.

سبب تحریر اولدر کم محروسه بروسه نک وتوابعنک بیت المالن دوتان ایلوک اوغلی سیدی علی مجلس شرعده اقرار ایدوب ابتدی کم کستل کوینده وفات ایلیه شاهین نام کمسنه متروکاتی کم اکیوز اون درت آقچه در مذکوره قریه نک کتخداسی دارنده مکتوب عبدالله اوغلی احمد لندن کتروب بکا تسلیم ایلدی دیو مذکور احمد دخی مومی الیه سیدی علی ذکراولن اقرارنده مواجهه اولنوب تصدیق ایلدی حرر ذلک فی جهادی الاخر سنه ۸۸۳

شهود الحال : مصطفي المحضر ويوسف بن عبد الله العتيق واومور بن حمزه والياس بن . . . .  
 وحمزه بن عبدالله العتيق.  
 (23b)

15.

محمود قیزی امی زوجی مراد اوغلی بالی مجلس شرعه احضار ادوب دعوی ادوب  
 ابتدی کم مذکور زوجم یمین ادوب ایتمش کم اکر بن عورتومی دوکدوم ایسه عورتوم بدن  
 اوچ طلاق بوش اولسون دیو امدی بنی مذکور بالی دو کوب طورر دیو مذکور بالی جواب  
 ویروب ابتدی کم بن دعوی اتدوکی کبی دیمدوم بلکه ایتدوم کیم اکر عورتومی برکون که  
 جماذی الاول اینک بکرم برنجی کوندر اول کون دوکدوم ایسه بدن اوچ طلاق بوش اولسون  
 دیو یمین ایتدوم دیدی وجه مذکور اوزرینه ین اتدوکنه حضر اوغلی یحیی و یعقوب اوغلی مصطفي  
 شهادت ایتدیلر حررني ۲ جماذی الاول ۸۸۳  
 18b

16.

اینه کول یواجیسی محبسنده بر صرو شین کوسج سقاللو یکت اچوق قاشلو کوك کوزلی  
 اورته بویلو روسی الاصل استبان ادلو کافر قاچقون قولدر دیو محبوس ایمش و براچوق قاشلو  
 سقاللو کوك کوزلو اورته بویلو یوان ادلو کافر یله محبوس ایمش مذکوران یوان واستبان  
 حر الاصل لر ایدوکنه فلبو اغلی رادوان وقوندره اغلی واصل و یوان اوغلی اندریا و یوان اوغلی  
 استبان شهادت ایتدیلر (جماذی الاخر ۸۸۳)  
 19a

17.

محمد اوغلی متش نام مدیون کمسنه محبوس ایدی افلاسی ظاهر اولدوغی ایچون محضر  
 حاجی قراجہ معرفتی ابله علی اوغلی نعلبند محمده کفیله ویرلوب ارسال اولندی (جماذی الاخر  
 ۸۸۳)  
 19a

18.

الداعی لتحریر هذه الحجة الصحيحة الشرعية هو ان المدعو امير بن الحاج خضر وهو  
 ضابط اوابق محروسة بروسا حضر مجلس الشريفة واخضر معه فيه المدعو الرجل حامل الكتاب  
 شیر مرد بن باول و من چلاه انه المسلم الملة متوسط القد والافرق الاشبل الاسمر و ادعی علیه وقال  
 انه عبد ابق و اجاب شیر مرد المذكور بانه حر الاصل ولدني بطن الحرة عن قرية جنكره تابع

قضاء صوفيه فاحرج كتاباً شرعياً صادراً عن مولانا حاجى بن محمد القاضي في كوره ؟ ادرنوس  
بالنيابة موافقاً مضمونه لجوابه فلما جرى على هذا الوجه حكم الموقع اعلاه بحرية شير مرد المذكور  
حكماً صحيحاً شرعياً ولم يلتفت الى دعوى يا وجى المذكور حرر ذلك في ٢٨ جمادى الاخر سنة

(22a) 25a

٨٨٣

19.

الداعى لتحريه هذا الكتاب الشرعى وانهاهه هوان الخواجه حاجى بدر الدين بن عبدالله  
الجلبي التاجر الوكيل المطلق الثابت الوكالة المطلقة بالكتاب الشرعى عن قبل الحاج عمر بن موسى  
بن سليمان الجلبي بقبض حقه ودينه الكاين على ذمة الحاج احمد بن محمد السيروزى المشهور  
المرزيفونى وهو مبلغ سبعة عشر الف درهم وتسعين درهماً الثابت بذمته ديناً عليه ايضاً بالكتاب  
الشرعى الصادر عن مولانا علاء الدين النايب المذكور قد وكل وانا مناب نفسه حامل هذ  
الكتاب جوهر بن عبد الله الحبشي بقبض المبلغ المذكور بالوكالة عنه من الحاج احمد بن محمد  
المذكور اينما يجده وتحصيله وبكل امر يتوقف عليه القبض والتحصيل من المرافعة الحكام وغيرها  
توكيلاً صحيحاً شرعياً مقبولاً من قبل الوكيل المذكور مجلس التوكيل قبولاً صحيحاً شرعياً وجاهاً  
فانهى ما فيه الى الحاكم بمدينة تيره والى كل يتصل اليه الكتاب

(24a) 23a

جرى ذلك وحرر واشهد عليه في ١٠ رجب سنة ٨٨٣

20.

سبب تحريه كتاب شرعى وباعث تسطير خطاب مرعى اولدركم عتبه عزت پنا هدى  
مولانا حاكم موقع اعلاه البسه الله تعالى لباس العز وكساء خدمتلىينه وسو باشي حمزه بك  
خدمتلىينه حكم همايون وارد اولوب مضمون شريفنده اوغلوم مصطفى چلبى طاب نراه نك  
والده سي كلشاه خاتونك قوللرينك وجاريه لرينك شرعله قتكوزده حريتى ثابت وظاهر  
اولنلروك اللرينه كاغلدرين ويره سز حريتى ثابت اولينلرى در كاه علامه ارسال اده سز  
ديوامر اولمش امتثالاً للا مرالشريف دارنده مكتوب مذكوره ومرحومه گلشاه خاتونك ندما  
سندن دارنده مكتوب كلبهار نام جاريه نك كيم صروشين آچق قاشلو الاكوزلوتام بويلو افلاق  
اصللو جاريه در كيفت حالى تفتيش وتفحص اولندقدده مومى اليه حمزه بك خدمتلىرى يوزينه  
دعوادن واستشهاددن صكره ياقوت اغابن عبدالله العتيق واسحق بن عبدالله العتيق وبالى بن  
جنيد نام كمنسه لرشهادت ايدوب ايتديلر كيم بز شاهدلروز شهادت دخى ادرز شونك اوزرينه  
كيم مومى اليها مرحومه كلشاه خاتون حال حيوئنده وكال تصرفا تنده ايكن مذكوره وموصوفه

كلهار حسبه الله وطلباً لمرضاته آزاد ايلدى ديو ايله اولسه شهود مذكورونك شهادتلى اهل اولدوقلى ايچون حيز قبولده ومحل ارتضاده واقع اولوب حاكم مومى اليه مومى اليها كهارك عتقنه وحرينه حكم ايلدى حكماً صحيحاً شرعياً بوكوندن كيرو مذكوره كلهار آزاد اولدى كيرو والان احرار اصليه كي اوزرنده هيچ كمسنه ايچون حق قالمدى الاولايق حقي كيم ثابته شرعه موالى ايچون وعتقا ايچون عتقا اوزرينه وبو وثيقه كتب اولنوب انه ويرلدى كيم اكر حاجت اولورسا اظهاراده (رمضان ۸۸۳)

(30a)

21.

باعث تحرير حروف اولدر كيم عتبه عزت پناهدن اعلاى حجتى توقيع ايلين مولانا حاكم دام ظلله العالى وعلاه خدمتلىرینه حكم همايون وارد اولوب مضمون شريفنده مصطفى چلبى بن محمد چلبى نام كمسنه قاپومه كلوب رئيس اسكندر بن يوسف نام كمسنه ده تيار اجاره سندن باقى ايكى بيك اكيوز اون ايكى آقچه حقوم واليموم واردر تعلق ادوب ويرمز ديو عرض ايلدى وبو خصوصده ادميسى يوسف بن عبدالله كندويرينه وكيل نصب ايلوب كوندردى امدى بيوردوم كم وكيل مذكور انده وارچاق مومى اليه اسكندر رئيس ايله برابر ادوب بو قضيه بحسب الشرع تفتيش وتفحص اده سز كوره سز اكر شرعه حق ثابت اولورسه حكم ادوب اليويره سز ديو بيور لمش امثالاً للامرالشرىف مذكور وكيل ايله مومى اليه اسكندر رئيس مجلس شرعه احضار اولنوب بو قضيه بحسب الشرع تفتيش وتفحص اولندوقده مذكور اسكندر رئيس بنوم مذكور مصطفى چلبيه بورجوم همان بيك يوز آقچه در اندن زياده بورجوم يوقدر ديدى اول بيك يوز آقچه السون باقيسن دخى مذكور مصطفى چلبى ايله اكر دعواسى وارسه مرافعه ايليا وز حكم شرع نه ايسه ايله اوله ديدى مذكور وكيل دخى اول مقدار آقچه الوب باقى بيك يوز اون ايكى آقچه دعواسنى تأخير اتمكه راضى اولدى ايله اولسه مذكور اسكندر رئيس مذكور يوسف اول اقرار ائدوكى بيك يوز آقچه تسليم ايلدى اول دخى الوب قبض وتسلم ايلدى حرر فى تاريخ مذكور (جمادى الاخر ۸۸۳)

(28a)

22.

سبب تحرير اولدر كيم آقچه جى امير امينى يازجى حسين توقات ميز اننده احدى وثمانين وثمانمائه يلنده واقع اولان ربيع الاخرينك يكرم ايكى سندن سنه مذكوره ذى الحجه سنك يكرم در دينه دكين متصرف اولوب ضبط اتمش الشمس بر بيك اوچيوز قرق آقچه حاصل

اولمش خونكار قولى ياز جى على ذى الحجة مذكوره نك يكرم دردنجى كونندن سنه اثني وثمانين وثمانمائة ده واقع اولان محرم اينك يدنجى كونه دكين مذكور اقچه جى امير تحويلنده متصرف اولمش يدى بيك قرق اوچ اقچه حاصل اولمش ومذكور على سمسار دخى مصلح الدين تحويلنده مزبور محرم اينك سكرنجى كونندن سنه مذكوره ده واقع اولن صفر اينك يكرم دردنه دكين متصرف اولمش يكرم سكر بيك يدى يوز اللى التي اقچه حاصل اولمش ذكر اولان اقچه لر جمعاً طوقسان يدى بيك يوز اوتوز طقوز اقچه اولور بو اقچه دن مصرف كستر مشر كم ذكر اولنور:

موجب مستحفظان اوكسوز	موجب مستحفظان قلعة فارس
۳۵۵۴۷	۹۹۱۲
ساليانة قويلحيسار وميلان	موجب مستحفظان قلعة سيس ادانه
۱۴۵۰۰	۱۰۸۵۹
موجب ينكه خاتون	موجب مولانا بهاء الدين
۴۴۱۵	۳۰۲۰
امين توقات حواله بيل و بالته	حرج عامل درتاريخ مذكور
۳۰۲۴	۱۲۲۱۴

ذكر اولان محاسبه مذكور اخى مصلح الدين معتقى محمود بن عبدالله كورب ذكر اولان مصرفك حجتلرين مذكور اخى مصلح الدينه تسليم اتدى وخرج عامل كوستردى بو حسابدن اوزرنده نسنه قالمادى ومذكور اخى مصلح الدين مذكور محمودى تصديق ايلدى جرى ذلك وحرر وأشهد عليه في اوائل رمضان سنه ۸۸۳

الشهود المذكورون سابقا وغيرهم من المسلمين

31a

23.

سبب تحرير اولدر كم قرمان ولايتنده اولن موت قلعه سي مستخظلرندن بو سنه لوكتخدا شير مرد برما سترلو شير مرد مجلس شرعه اقرار ادوب ايتدى لر كم بروسه ميزانن طوتان اخى اوغلى مصلح الدين التندن امين بدرالدين معرفتيله مذكوره قلعه ارنلرنيك اوچ ايلق مواجى اجلى ايچون حكم پادشاهى موجي ايله اوتوزيش بيك درت يوز اقچه الدوق وقبض ايلدوك ديو اقراراً صحيحاً شرعياً حرر في تاريخ مذكور (رمضان ۸۸۳)

(29a)

32a

24.

سبب تحریر اولدر کم سلطان بایزید چلبی قبلندن اوتوز اوچ بیک بیش یوز الی آقچیه حوالیه کلان چاوش محمدی مجلس شرعده اقرار ادوب ایتدی کیم برو سا میزانن طوتان اخی اوغلی مصلح الدین النندن امین بدرالدین معرفتیه مبلغ مذکور بی قصور الوب قبض اتدوم دیواقراراً صحیحاً شرعیاً (۱۸ رمضان ۸۸۳)

33b

25.

سبب تحریر اولدر کیم آناتولی ولایتنده اولان جانبازلروک سوباشیسی صفابک مجلس شرعده اقرار ایدوب ایتدی کم مذکورون جانبازلر جماعتنده بازارلو شیخ جماعتندن دارنده مکتوب خسرو اوغلی ولی اسکندریه سفرینه کندورینه طوربالی اوغلی خضر نام کمسنه اجاریه طوتوب کوندردی و مذکور خضر دخی اول پیکار همایونه واروب موجب خدمت نه ایسه ادا ایلدی دیو (اوائل رمضان ۸۸۳)

شهود الحال: احمد بن علی و شیخ علی بن کوردامیر و محمد بن حسن و حسام بن احمد

(31b)

34b

26.

بروسه میزانن طوتان اخی احمد اوغلی مصلح الدین اقرار ادوب ایتدی کیم دارنده مکتوب محمود بن عبدالله سنه اثنی وثمانین وثمانمایه یلنده واقع اولان صفر آینک یکریم بیشندن تا ذی الحججه آنک سکزنجی کوننه کلنجه توقات میزاننده امین نصب اتمش ایدوم اول تاریخ اچنده محاسبه سن کوستردی حاصل یوز اتمش ایکی بیک اکیوز الی بر آقچه بوو مبلغدن اوکسوز قلعهسی مستحفظلرینه تسلیم اتمش یکریم اوچ بیک یدییوز اون سکز یمشلو قلعهسی مستحفظلرینه تسلیم درت بیک درت یوز سکسن ایکی آقچه موت قلع سی ارلرنه اوتوز الی بیک سکز یوز فارس قلعهسی ارلرینه الی بیک طقوز یوز الی الی سلطان بایزید سالیانه سنه اوتوز بیک آقچه موجب سلطان احمد الی بیک آقچه خرماو امرد بها سنه بیک اکیوز طوقسان اوچ و بیل و بالته بها سنه بیش بیک درتیوز اوتوز یدی کندر بها سنه یکریم بیک آقچه میزان امینی مولانا بها الدینه ایکی بیک سکز یوز یکریم جمعاً یوز قرق الی بیک سکز یوز اون درت آقچه و خرج عامل الی بیک بیش یوز الی بیش آقچه باقی سکز بیک سکز یوز سکسن درت آقچه بو باقیدن الیم کوستردی یر اسمعیله ۴۰۰ و نقد تسلیم ایلدی سکز بیک درت یوز سکسن درت آقچه مذکور مصلح الدین دخی ذکر اولان آقچه سلطان بایزید سالیانه سی ایچون خواجه الیاس اوغلی محمد چلبی تسلیم ایلدی و اندن صکره مذکور محمود بن عبدالله مذکور میزانه ثلث



وثمانين وثمانماية يلنده واقع اولان ربع الاخر اينك غره سندن تاغايته كلنجه امين اولوب صورت دفتر ايله بر ايدہ قرق طقوزبيك اوچيوزسكسان بيش اقچه حاصل كوستروب حسابن ويردى سلطان بايزيد ساليانه سنہ محمد چلبى الندن اوتوزبيك آقچه وامين مولانا بهاء الدينہ اوچيوز آقچه حرج عامل بيك يوزسكن بر آقچه باقي اون يدى بيك طقوز يوز درت آقچه مذکور مصلح الدينہ تسليم ايلدى اول داخى الوب سلطان بايزيد ساليانه سي ايچون مذکور محمد چلبىه تسليم ايلدى وبونك اوزرينه مذکور محمود حجت طلب اتدوكى ايچون كتب اولنوب انه ويرلدى حرر في اوایل رمضان سنہ ۸۸۳

محمد چلبى بن خواجه الياس الاماسى و امير بن اخى احمد و بدر الدين الامين  
الميزان و يعقوب بن عبد الله العتيق و شىخى بن حاجى محمد و محمد بن قتلوخان.

27.

سبب تحرير اولدر كم بروسه ميزانن دوتان اخى مصلح الدين بن اخى احمد اقرار قلوب ايتدى كم اشبو حامل حروف محمود بن عبدالله اثني وثمانين وثمانماية يلنده واقع اولان صفر آينك اونہ آلتنجى كونندن تاسنه ثلث وثمانين وثمانماية يلنده واقع اولان رجب آينك اون بيشنجى كونته دكين قسطمونى ميزاننده حاصل اولان اون اكى بيك طقوز يوز يتمش اكى آقچه مذکور ميزان اميني كاتب يخشي دن الوب بونده كتروب بكا تسليم اتدى مذکور اخى مصلح الدين دخى مرحوم جهانشاهك اوغلى سلطان ميرزا ساليانه سيچون عهده ذكريباه (؟) تسليم ايلدى. اندن صكره ثلث وثمانين وثمانمائه يلنده پالالوغوس اميني ديمترى نام كافر توقات ميزاننده درت آى مقدار امين اولب مذکور محمد بن عبد الله ذكر اولان ميزان قسطندن يكرم بريك اقچه قرض ويرمش بوداخى اول اقچه كتوروب بكا تسليم اتدى مذکور اخى مصلح الدين دخى اول اقچه سلطان بايزيد ساليانه سي ايچون خواجه الياس اوغلى محمد چلبى به تسليم ايلدى و آماسيه ميزانى اميني مولانا شرف الدينندن طقوزبيك طقوز يوز اون اكى اقچه نك اكى پاره حجتن الوب و اقچه جى امير تحويلندن امين اولان امين يوسفدن درت بيك طقوز يوز اللى سكر اقچه نك حجتن الوب مذکور محمود بن عبدالله بكا تسليم ايلدى ديواقرار و اعتراف اتدى ايله اولسه بو وثيقه مذکور محمود طليله انه ويرلدى كيم اكر حاجت اولورسا اظهار اده حرر ذلك في تاريخ مذکور (اوایل رمضان ۸۸۳)

(31b)

(34b)  
yeni

28.

مضمون مکتوب اولدر کم اخى حاجى اوغلى يحيى ومحمد اوغلى عوض شريعت محفلنه حاضران اولوب بعده اقرار ادوب ايتد لر کم دارنده مکتوب بايزيد اوغلى حاجى على بورطور ناحيه سنده جنك نام كوينده سونج اوجاغى ديمك ايله معروف مسلم اوجاغنه مسلم يازلمشدر اسكندريه سفرى خدمتي بونك ايدى بونده قوللق سنكدر ديوتنييه اتدوك سفره وارمايوب موقوفجى اولان مذكور اوجاغده بزى توتوب بونك ايچون يد يوز اللى اقچه موز آلدى ايدى الحاله هذه مذكور بايزيد اوغلى حاجى على كند وسي ايچون موقوفجى بزى الددغى يديوز اللى اقچه يى بي قصور بزه تسليم ايلدى بزى خى الوب قبض ايلدوك بعد اليوم مذكور حاجى عليه اول خصوصده بوجه من الوجوه دعوا موز وز اعوموز يوقدر ديدلر مذكور حاجى على دخى مذكوران يحيى و عوضى برابر اولوب اقرارلرنده تصديق اتدى  
۲۰ رمضان سنه ۸۸۳

شهود الحال : محمد بن رسول و محمد بن ابو نصر و حمزه بن عوض و پير بن الياس  
34a 37a

29.

هذا ذكر ما نصب الحاكم الموقع اعلاه مد الله ظله العالى وعلاه زنجبا قومي بن لورنج الجنوزى وصياً على مخلفات پيرو بن الش المتوفى الفرتونى بتحصيل ديونه الكاينة على ذم الناس نصياً صحيحاً شرعياً مقبولاً من قبل الوصي المذكور حرر ذلك في ۲۲ رجب سنه ۸۸۳  
شهود الحال : مصطفي بن حسين وقاسم بن ابراهيم وملا الوثيقه منه له وخواجه صدرالدين

30.

خاص بوغا نام وقف كويك متوليسي محمد اوغلى مصطفى مذكور وقفك مصالحي ايچون وقف اقچه سي ايله بيك يديوز اقچه قره كوز نام برقول و بيك التيوز اقچه دولت نام بر جاريه صاتون الوب برى برينه چفتلند روب مذكور لردن بر قرنده ايكي قز جوغز متولده اولمش شمدي كه حالده مذكور متولى مذكور اسيرلردن متشكى اولوب وقفه ضررلرين نفع لردنن از (böyle) كوروب كبر وصاتق فكرين ادوب مولاناي حاكم موقع اعلاه معرفيله مجالس طالب و محافل راغب اراسنده دفعاتله بيع من يزيد ادوب تمام بها سنه چقد قد نصكره حامل مکتوب افتخار الصدور والاعيان خواجه يحيى خدمتليينه اوچ بيك اوچ يوز اقچه صاتوب اقچه سين الوب قبض اتدوكنه اقرار ايلدى مولانا حاكم مذكور مصطفي نك اقرارنه التفات

ادوب صححة بيعه حكم ايلدى حرر ذلك في اواسط رجب سنه ٨٨٣  
شهو دالحال : يوسف بن على وسليمان بن يوسف والحاج حسن الحاني وعلى بن يوسف  
والياس بن يوسف ومحمد بن يورغانجي

31.

سيدي چلي امير حضرتلرينوك توليتندن خروج ايدب مولانا علاء الدينه وير لدو كندن  
صكره مذكور سيدي چلي مشار اليه مولانا علاء الدينه تسليم ايلدوكي نقود وحبوبات وغير  
هرنه وارسه اتلري بيان ايدر  
نقد عتيق صحيح ٤١٠٠  
وباقر وقرشون نقد ٧٥٧  
نقد جديد ٤٣٦٢٥  
فرون اجاربه ويرلن ١٠٠٠  
قلبور عدد ٢  
امر پادشاهيله اونن اون بره يلنه معامله اولنان اللى بيك آقچه كه اللى بيش بيك آقچه  
اولور تفصيل بودر كه ذكر اولنور

(sahife boş bırakılmış)

32.

هذا ذكر ما اقر واعترف اخي مصلح الدين بن اخي احمد بان مصطفي وشير مرد وهما  
امينان على الميزان الابريشم الكاين في طره بوزن قدار سلا اليه مع حامل هذ الكتاب پير محمد بن  
الحاج عمر مبلغ ١٠٦٨٥ وان پير محمد المذكور قدردت وسلم المبلغ المذكور اليه رداً سلماً  
كاملاً

شهود الحال : اسحق بن عبدالله وبدرا لدين الامين وكمال بن يوسف

والحاج يوسف بن احمد الاصفر

35a

(38a)

(رمضان ٨٨٣)

33.

على بازاري فقيه محمد بن مولانا قاسم حسته يكن اقرار ادوب ايتدى كه بن بر سايه  
آتي يوك آق قما شله كلدم جميعني صاندم نقدا تدم شمدى جميعسي نقدر ددى ديو خبر

وردی بو غصه دن صوکره اون بش کن مقداری صاغ اولدی الدی ددی بو مبلغی خواجه بدر الدینه وراسز کیلانده اکی بله قز قرندا شی اوغلری وارمش اکه اله ( Yırtılmış ) ددی بمحضر خوجه بدر الدین بن عبد الله (رمضان ۸۸۳)

35a (38a)

34.

سبب تحریر اولدر که بک سنجاغنک وقوجه ایلنک وآیدین ایلنک ومنتشا وصر و حان سنجاقلرینک موقوفاتن دوتان موسی اوغلی نصوحن مذکور بک سنجاغنک ثلث وثمانین وثمانمائه محرمی غره سندن تمام اوچ یله يتمش بیک اقچه مقاطعیه دوتان ترکن اوغلی قاسم دارنده مکتوب دوراسی اوغلی حسینی کندو یرینه وکیل نصب ایلدی کم مذکور بک سنجاغنده اولان موقوفاتی ضبط ایدوب تحصیل مال ایلیه مذکور وکیل دخی قبول اتدی شهود الحال : حاجی اسحق بن عبد الله العتیق وشکر الله بن محمد ومولانا الکاتب ویوسف بن عبد الله العتیق

35b

38b

35.

سبب تحریر اولدر کیم اطالیه اسکله سن دوتان حاجی بایزید اوغلی حاجی نصوح قرمانلو علی وخازن اوغلی شمس الدین نام کمسنه لری ایل اوزرنده اولان ایملرین جمع اتمکه وکیل نصب اتمش مذکورین وکیل لر دخی مذکور موکل لری ایمندن یکرم ایکی بیک ید بیوز یکرم نقد اقچه وایکی اشرفی و اوچ فرنکی فلوری جمع ادوب مولانا ولدان افندیده امانت قومشلا ایدی الحاله هذه مبلغ مذکور واول بیش فلوری مذکور حاجی نصوح مذکور مولانا الندن بی قصور تسلیم اولندی ودخی انصاری قولی فارس نام خواجه نک مذکور حاجی نصوح سکر بها سندن التي بیک در تیوز سکن بیش اقچه بورجی وارا یمش مذکور فارس مبلغ مذکور مولانا ولدان افندی قاتنده امانت قویوب مذکور داینه تسلیم اده سز دیمش ایدی الحاله هذه اول التي بیک در تیوز سکن بیش اقچه دخی مذکور حاجی نصوح تسلیم اولندی

منها نقد اقچه ۵۳۰۰

اشرفی ۱۵

افرنجی سکه ۱۲

یکون ۶۴۸۵ [آقچه]

جرى ذلك وحرر في ۴ ذى القعدة سنة ۸۸۳

شهود الحال : قواقلو دقتردار بدرالدين وشبلى زاده مولانا فيل واعظ ومولانا محى الدين الفقيه ومولانا خيرالدين ويوسف بن عبد الله العتيق واسحق بن عبد الله العتيق وهبة الله الفقير الكاتب  
(38b) 41b

36.

هذا ذكرما اقر واعترف المدعو ابراهيم بن اسماعيل بانه قد طلق و ابان لمزوجة المدعوة قالى بنت دمترى النصرانية طلاقاً بايناً اقراراً صحيحاً شرعياً في ١٢ ذى القعدة [٨٨٣] شهود الحال : مولانا احمد بن ظاهر وحاجى سنان بن عبد الله العتيق والحاج اسحق بن يوسف وپيرى المحضر ومحرر الحروف هبة الله  
(42a) 45a

37.

سبب تحرير اولدرکه خواجه صدر الدين بن عبد الرحمن الشامى مجلس شرعده اقرارو اعتراف قلوب ايتدى كم بونده بروسه ده وفات ايلين الش اوغلى پيرونام افرنجده بنوم سڪسان التي بيك اقچه حقوق وارايدى ومذکور پيرونك دخى جلبان اوغلى زانو باداشتيه وبرتو دنوبيلي واندريا پايجلى وبرتومى صانت نام درت نفر افرنج اوزرنده شرعى اليملى وارايمش الحالة هذه مذکور متوفى پيرونك مخلفاته قبل شرعدن وصي نصب اولن ميخال اوغلى نيقوله مذکور پيرونك اول درت كشي اوزرنده اولان اليملى الوب ضبط آتمش واول الدوغى اليمدن كتر بكا يكرم درت اشرفى فلورى ويردى بنداخى اول وير دوکى يكرم درت اشرفى فلورى الوب مذکور پيرونك اول درت كشي اوزرنده اولان اليملى بكا دكاجك حصه مى مذکور وصي نيقوليه تمليك اتدوم بعد اليوم مذکور وصي ايله مذکور پيرونك اول درت كشي اوزرنده اولان اليملى خصوصنده بوجه من الوجوه دعوام ونزاعم يوقدر ادرسم دخى زورو بهتان اوله شرعله التفات اولتبه ديدى ودخى مذکور خواجه صدر الدين اقرار ادوب ايتدى كم مذکور پيرونك اوزرنده اولان سڪسان التي بيك آقچه حقوقك اوتوزيبك اقچه سندن كچدوم مذکور پيرو اوزرنده همان الى التي بيك اقچه حقوق باقى قالدى ومذکور پيرونك عورتى مار غريته و اوغلى غوتوفرين وقيزى لبته ايله مذکور پيرو اوزرنده باقى قلان الى التي بيك اقچه حقوق خصوصنده سزوك قتكز ده مذکور پيرونك مالى قالدى وسزكزلدوكلز حقوقى ويرمدكوز ديو بوجه من الوجوه دعوام ونزاعم يوقدر مذکور لروك ذمتنى وجه مذکور اوزرينه دعوى ايلمكدن ابرا ايلدوم اكر مذکور پيرونك ناس اوزرنده اليملى بولورسم انلردن طلب ادوب حصه مى الم وياخودمذکور پيرونك قرنداشي اندريا بنوم مالومه كفيلى اولمشدر اول كلدوكى وقت باقى قلان حقوقى اندن طلب ايليوب حقلشم ديدى حرر ذلك في ١٣ ذى القعدة ٨٨٣

شهود الحال : الياس بن محمد واسحق بن يوسف ومحمد بن شيخ علي واياس بن عبد الله العتيق وخواجه عمر والحاج نصوح

43a 46a

38.

سبب تحرير اولدر كه بونده بروسا ده كور لن خاصه حرج اچلي اچون سنه ثمانين وثمانمائه جهادى الاولنوك غره سندن بروسه ميزانن دوتان اخى اوغلى مصلح الدين دن مولانا ولدان افندى خدمتلى ايله سوباشي حمزه بكه يوز بيك آقچه ويره سن ديو حكم همايون وارد اولمش ايدى مذكور مصلح الدين مبلغ مذكور امين بدرالدين معرفتيله كترب مولانا مشاراليه خدمتلى ايله سوباشي حمزه بكه تسليم ايلدى حرر في ۱۵ ذى القعدة سنه ۸۸۳

(43b) 46b

39.

سبب تحرير حروف اولدر كه تکه ايلي سنجاغنده المالو قاضي لغنده فلکه نام كويده مراد اوغلى على ورسول فقيه اوغلى سيدى ايتنه بك اوغلى حضرنام عامل كمسنه لره مفخر الامراء والاكابر شربدار حمزه بكوك مبلغ (Boyle) آقچه بورجى وارايمش مبلغ مذكور دن ۲۰۰۰ آقچه سي مذكور حمزه بكوك عسس باشي حاجي خوشقدم اوغلى محمد بك النذن تسليم اولندى مذكورون عامللر دخى بيقصور الوب قبض ايلدى لر حرر في ۲۴ ذى القعدة ۸۸۳ شهود الحال : مولانا قاسم چلبى بن مولانا جلال الدين وحاجي اسحق بن يوسف

ومولانا خير الدين الفقيه وحاجي بن عبدالله العتيق  
ومولانا مصلح الدين الفقيه وکلی بن ادريس ويونس بن عبدالله العتيق  
ومحرر حروف ثبته له الفقير.

(46b) 49b

40.

سبب تحرير اولدر كه منتشا ايلندن سر كون اولان طائفه خاص كويده ياتدقلى كجه داود اوغلى محمدوك بر اوغلى وبرقيزى اولدى مذكوره قريه دن بالى اوغلى على ومحمود اوغلى موسي ومصطفي اوغلى بالى شهادت اتدليلر شهادة صحيحة شرعية ۱۷ ذى الحجة ۸۸۳

(58a) 61a

41.

شهد يوركي بن ميخال وفرانجشقو بن يروسان لپيرو بن الش الافرنج المتوفي بمحروسة  
بروسه على برتلومي بن صانت الافرنج الممكن الآن بمحروسة غلاطه من ثمن الابريشم الاستر  
ابادى قدره الف ١٠١ نيم لدره ابريشمدر هرلدره في ٦١ مبلغ ٦٧٢٠٠ فانهى مافيه الى المولى  
الحاكم بمحروسة غلاطه

شهودالحال : مولانا كمال حسام بن محمود وسيدى بن عبد الله العتيق

والحاج على بن منصور (ذى القعدة ٨٨٣) 49b (46b)

42.

فرض وقدر لنفقة پاشا كراج بنت محمد چلبى ولما كوها وملبوسها  
وفروشها وسائر مؤنتها الضرورية على زوجها مصطفى بن كلنجك على الغائب في كل يوم در  
هم ونصف درهم واذن بها بالاستدان و الرجوع بما استدانه عليه فرضاً صحيحاً شرعياً  
شهودالحال : سيد على بن مصطفى واتمجه بن عبدالله العتيق ويوسف بن عبدالله العتيق  
ومصطفى بن على

43.

سبب تحرير اولدر كم نفس بروسه ده اولان ميزان اميني بدر الدين مجلس شرعده اقرار  
واعتراف قلوب ايتدى كم اثني وثمانين وثمانمائه جاذى الاولى غره سندن ثلث وثمانين وثمانمائه  
ربيع الاخر غايته كلنجه يومى ٢٠ آقچه حسابي اوزرينه بريلق علوقم كم جمعاً  
٧٢٠٠ آقچه اولور مبلغ مذكور بي قصور مذكور ميزانه عامل اولان باللوغوز ووصاى وچرش  
واخى اوغلى تحويللرندن الوب قبض ايلدم ديدى اقراراً صحيحاً شرعياً حرر ذلك في تاريخ  
مذكور (٢٥ ذى القعدة ٨٨٣)

(47b) 50b

44.

سبب تحرير اولدر كه اناطولى آزادلولرى جزيه سن وبيت المالن اناطولى ارمنيلى جزيه  
سيله بيله بروسا ارمنيلى جزيه سندن غيرى واناطولى چنكنه لر خراجيله ثلث وثمانين وثمانمائه محرم  
غره سندن اوج بيله اكيوز اون بيك [آقچه] مقاطعيه دوتان تيره لوانيه بك اوغلى عليتك اون بيك  
آقچه سن عبدالله اوغلى حاجى سنان اسحق فقيه اوغلى محمد چلبى آزادلوسى و ابراهيم بن على  
عن محله كوبلوجه اصلده سيدى غازيدن كلمش كفيلى اولديلى ١١ ذى الحجة ٨٨٣

(54b) 57b

45.

سبب تحریر اولدرکه محروسه بروسه توابعنده اولان قوچش نام کویک سوارسی مصطفی مذ کوره قریه کندونک تباری ایکن مذ کوره قریه نک اهلته مذ کوره قریه نک سنورنده اولان اطاتارله نام محلی کم غرب طرفی کویک ایمره اولاشور شرق طرفی کویک قریه اولاشور وایرمغه اولاشور قبله طرف ذکره اولاشور پوراز طرفی ایلجه ایاغنه اولاشور جمیع حدودی ایله التمش آقچه طاپولرین الوب اکیوز آقچه مقاطعه ویردوم دیدی مذ کوره قریه نک ۲۴ نفر ایله.

شهود الحال : الحاج اسحق بن یوسف ومولانا کمال بن ادريس ويوسف بن عبدالله العتيق.

واحمد بن عبدالله العتيق ثبت له الفقير المحرر ۸۸۳ ذی الحجہ

(56a)

59a

46.

بروسه سو باشیسی اسحق چلبی بروسه یه عسس باشی نصب اتدوکی اسکندربک محروسه بروسه نک کمروکی دکورنی وکلریه سنی اولیکلان قانون وقاعده اوزرنه تاریخ کتابدن بریله اوتز بریک آقچه سکز آیه مقاطعه ویردوم که ایدن ایه قسطه جواب ایده دیدی سکز آینه دخی قبول اتدی مولانا الوان فقیه وبار احمد وپیری

47.

تفصیل اولدرکه پیکار باشی مسجدی وقفی با درغه نام کویدن اثنی یلنده اولان حاصل بیان اولتور عشردن ومذ کوره قریه ده اولان وقف قوللرک مقاطعه سندن عن قلم عبدی بن الحاج احمد ومراد الکتخدا حزر فی تاریخ مذکور [۱۷ ذی الحجہ ۸۸۳] قوللرک مقاطعه سندن حاصل اولان غله : کندم ۳۵ مد، شعیر ۱۲ مد عشردن نه حاصل اولدی ایسه موقوفجی افل اوغلی ضبط ایلامش حاجت اولور سه اندن استفسار اولنه

المصرف : للامام مولانا مظفر : کندم ۶ مد

للشیخ عبدی : کندم ۳ مد

للمؤذن عبدی : کندم ۳ مد

کتخدا مراده : کندم ۱ مد جو ۱ مد

الباقی : عن کندم ۲۲ مد فی ۱۷۰ بها ۳۷۴۰

عن شعیر ۱۱ مد فی ۵۲ بها ۵۶۰

یکون ۴۳۰۰

منها : دکالتر ومسجد مرمنته وحصیره حرج : مبلغ ۲۱۰

(58a)

61a

الباقی : ۳۰۹۰



48.

سبب تحریر اولدر که متشا ایلندن سورکون اولان طائفه خاص کویده یاتد قلمی کیجه داود اوغلی محمودک براوغلی وبر قزی اولدی مذکوره قریه دن بال اوغلی علی ومحمود اوغلی موسی ومصطفی اوغلی بالی شهادت اتدیلر شهادة صحیحة شرعیة ذی الحجہ ۸۸۳

(58a) 61a

49.

## صورة الحكم السلطاني والتوقيع الخاقاني

سنه ثمانین وثمانائة جاذی الاولنک غره سندن بروسه و استانبول وتوقات واماسیه وطر بزون وقسطمونی میزانن دوتان اخی اوغلی مصلح الدین تویق رفیع جها نطاع واصل اولیجق بلاسز که مذکور ایشک اوچ یللق قسطندن تسلیماتدن وحوالاتدن غیرى اوزرکده اون طقوز کره یوز بیك ویکرمی التي بیك التیوز یدی اقچه واردر اشته دارة مثال بیمثال قلم الیاسی حواله کوندرب بیوردوم که واردوغی کبی عذر ویهانه اتمیوب مبلغ مذکور بی قصور مذکور قلموله کتورب خزانه عامر مه تسلیم ایلیاسز بوبابده نوع تعلل ادوب تأخر کو ستر میا سز شویله بلاسز علامت شریف اوزره اعتماد قلاسز تحریر آ فی الیوم الحادی والعشرین من شهر شعبان المعظم سنه ثلث و ثمانین وثمانائة بیورت بوللی انجوغاز

(62b) (65b)

50.

سبب تحریر اولدر که سنه تسع وسبعین وثمانائة جاذی الآخرینک التنجی کوندن انقره میخانه سنی وبوزخانه سنی مقاطعیه طوتان مزید اوغلی تنکری ویرمشه حوالیه کلان قرمان ولایتده اولان سلیفکه قلعه سی مستحفظلرینک وکیل لری حمزه مذکور قلعه ده اولان اکبوز بر نفر کشینک سنه ثلث ثمانیه وثمانایه ده واقع اولان رجب وشعبان ورمضان آیبری مواجبلری تتمه سی ایچون مذکور تنکری ویرمش الندن مذکور ایشک قسطندن بیك التي یوز اون بر اقچه اللوم وقبض اتدوم دیدی مذکور تنکری ویرمش دخی مذکور حمزه سابقا ذکر اولتن اقرارنده مواجه اولوب تصدیق ایلدی (۱۳ محرم ۸۸۴)

(73a) 77a

51.

سبب تحریر اولدرکه باشجی خواجه حاجی ابراهیم مجلس شرعده اقرار واعتراف قلوب ایتدی کم دار نده مکتوب خواجه دستوردولت خواجه یحیی خدمتلی قاتنده ثلث شوالنک اوا

خرنده استانبولده يتمش بيك نقد آقچه ويكرم بيك آقچه ليق فلورى امانت قودم ايدى صكره مذكور خواجه يحيى اول يتمش بيك آقچه ويكرم بيك آقچه لق فلورى بي قصور كتر بكا تسليم ايلدى وينداخى الوب قبض ايندوم ديدى ودخى مذكور باشجى خواجه ابراهيم مجلس شرعه اقرارو اعتراف قلوب ايتدى كم پادشاه الاسلام والمسلمين پادشاهمن اعز الله انصاره حضرتلرى قيش اچنده انكروس كافرلى حذ لهم الله بنا اندوكلى اكى آغاج حصاروك فتحنه متوجه اولدوغى وصكره اول غزانك ثوابنده بنداخى بيله اولين ديو مذكور خواجه يحيى خدمتلىنه يكرم بيك آقچه ويردوم ايدى كم اول آقچه ايله بنوم ايچون غزاة دن اختيار اندوكلى كمسنه لردن يكرم نفريرار كمسنه لرى كم اطلو كشيلىر اولالار علوفيه طوتوب وارب اول غزاده بيله بولنه لر ايدى مذكور خواجه يحيى خدمتلىرى دخى مبلغ مذكور بنوم معرفتمله يكرم نفريرار اطلو كشيلىره توزيع ايلدى انلردخى وارب اول سفرى تمام ادوب كلدوكلردن صكره اول يكرم نفر كمسنه لر استانبولده بنومله ملاقات اولديلىر بنداخى مذكور لروك ذمتنى اول آقچه نك دعواسندن وخصوصمتدن ابراء ادوب اول آقچه انلره الله يولنه بغشلا دوم فى الجملة خواجه يحيى اوزرنده بوجه من الوجوه مالوم وحقوم قلما مشدرو مذكور خواجه يحيى ايله و اول يكرم نفر كمسنه لر ايله بعد اليوم بوجه من الوجوه دعوام وخصوصتم يوقدر ادرسم دخى عندالشرع مسموع ومقبول اوليه ديدى مذكور خواجه يحيى مذكور خواجه حاجى ابراهيم سابقا ذكر اولن اقرارينك جميعى سنده مواجهه اولوب تصديق ايلدى تصديقاً صحيحاً شرعياً شهودالحال : خواجه صدرالدين بن خواجه عبد الرحمن الشامى وخواجه غياث الدين بن الحاج حسن و محمد چلبى بن خواجه سيف ومولانا محى الدين بن شجاع والحاج حسام بن پولاد والحواجه سنان بن عبد الله العتيق

(73b)

77b

۱۵ محرم سنه ۸۸۴

52.

سلطان عمارتنده دانشمندلر برى بريله جنك ادوب جنك عقبنده بر آسمانى نفتى كمخا سچقلو چوقه قفتان وبر نمد قالمش مذكوره عمارت ك قابو جيسى حاجى مصطفى محمدده تسليم اتدى وبركوك قفتان دخى وارايمش نصرت نام كمسنه مستحق چقوب تسليم اولندى (صفر

(82b)

86b

(۸۸۴)

53.

عتبة علیادن حکم همایون وارد اولوب مضمون شریفنده بوندن اول محروسه بروسه ده بیت المال امینی اولان مولانا عبدالقادرک سنه اربع وثمانین و ثمانمائه محرمنک غره سندن جهت امانت اولان وظیفه سی قطع اولمشدر کرکدر که ذکر اولن تاریخه کلنجه عامل اوزرنده نمدار وظیفه سی قالمش یسه بیقصور الویره سز دیو امر اولمش امر شریفه امتثال اولنوب تفتیش اولندی ثلث رمضان غره سندن تاریخ مسفوره کلنجا کم درت آی اولور مذکور مولانا عبدالقادره وظیفه سی واصل اولماش ایله اولسه ذکر اولان درت آیک علوفه سی یومی بیش آقچه حسابی اوزرینه کیم جمعاً التیوز آقچه اولور دار نده مکتوب بیت المال عامل اولان حمزه اوغلی محمده ور دیو حکم اولندی مذکور محمد دخی مبلغ مذکور مشار الیه مولانا عبد القادره تسلیم ایلدی ایله اولسه بو وثیقه مذکور عامل طلبیله یازلوب ویرلدی (۲۷ صفر ۸۸۴) (90a) 94a

54.

سبب تحریر اولدر که آنا طولی پولن عمله طوتان محمد اوغلی سلیمان دارنده مکتوب خضر اوغلی طوراً قی امور بک محله سندن کندوبیرینه وکیل نصب ایدوب بولی سنجنه متعلق اولان برلره پول صرافلغی اتمکه ارسال ایلدی وکیل مذکور دخی وکالت مذکوره قبول ایلدی وردوکی اون اوچ بیک آقچهلق پولدن اون بیک آقچه شهودالحال: موسی بن حسین و اسکندر بن مصطفي و سلیمان بن محمود

(53b) 87b

55.

سبب تحریر اولدر که مذکور خضر اوغلی طوراً قی مذکور سلیمان پول بها سندن ۱۱۵۰۰ آقچه بورجوم وارد اون بیک آقچه سی بولی صرافلغندن و بیک بیش یوز آقچه سی قره سی ایلی سنجنی صرافلغی بقیه سندن در دیدی مذکور سلیمان تصدیق اتدی شهودالحال: موسی بن حسین و اسکندر بن مصطفي و سلیمان بن محمود (صفر ۸۸۴)

(83b) 87b

56.

سبب تحریر اولدر که انطولی ولایتنده اولان خدا و ندکار حاصلرندن بوزقوش نام یورکلر طائفه سنک قیون عادتدن دولت اشکندن عمله دوتان الپی اوغلی مصطفي و اوکسوز اسحق اوغلی محمد و قمان اوغلی بایزید و حاجی ابراهیم اوغلی محمد نام کمسنه لر مجلس شرعه اقرار و اعتراف

ادوب ابتدی لر کیم دارنده مکتوب علی اوغلی قلفال کیم اینه کول توابعنده چلتوکجی نام کویده متمکندر مذکور بوزقوش یورکلری طایفه سندن در دیو نزاع ادوب مذکر قلفال ایله دولت اشکنه برابر واردوق دفتر سلطانیده کوردیلر مذکر قلفال هم بوز قش طایفه سنده قید اولمش وهم مذکوره قریه ده رعیت دخی قید اولمش بولدیلر اما رعیت دفترنه قید اولمش اسبق اولدوغی ایچون ارکان دولت مذکور قلفال مذکور کویده رعیت ایذوکنه حکم اتدیلر ایله اولسه مذکور قلفال بعدالیوم بزوم بوجه من الوجوه دعوامز ونزاعمز یوقدر دیدلر مذکور قلفال دخی مذکورون عامل لری سابقا ذکر اولن اقرارلرنده مواجهه اولوب تصدیق ایلدی.

(۱۹ صفر ۸۸۴)

(84b) 88b

57.

سبب تحریر اولدرکه آناتولی آزادلولرینک بیت المالین ومال غایین وجر من وجنایتین عمله دوتان اینه بکی اوغلی علی مجلس شرعده اقرار ادوب ابتدی کم کورله قاضی لغنده بازار کوی نام کوی اچنده یورکی نام آزادلو کافری قتل ایلین دارنده مکتوب صراف مصطفی آزادلوسی قاسم الندن مذکور یورکینک قان بهاسی ایچون بیش یوز اوتوز نقد اچیجه و بر چوقه قفتان ویرنعلبند ادرس (؟) و برابرشیم قوشاق الوب قبض ادوب مذکور قاسم ذمتنی جمیع دعوادن ابراء ایلدوم بعد الیوم مذکور قاسم ایله بوجه من وجوه دعوام و خصومت یوقدر دیدی قاسم دخی قبول ادوب تصدیق ایلدی [۲۲ صفر سنه ۸۸۴]

شهودالحال : محمد بن سلیمان و مصطفی بن ابراهیم الصراف و آنجه بن عبد الله العتیب

(85b) 89b

58.

سبب تحریر حجت اولدرکه آناتولی آزادلولرینک وارمنیلرینک وچکنه لرینک خراجلرین بیت المالین ومال غایین ثلث وثمانین وثمانمائه محرمنک غره سندن اوچ ییله اکی یوز اون ییک آچیجه رسم حسابدن و کتابدن و رسم چاوشدن غیری مقاطعیه دوتان اینه بک اوغلی علی دارنده مکتوب خضر اوغلی محمد کندویرینه وکیل نصب ادوب عموماً آناتولی ولایتنده اولان قاضیلقره کوندردی کیم وارب النده اولان برات همایون صورت موجیبه ذکر اولن محل لرده یوریوب تحصیل مال ایده ونه حاصل اولورسه کندویه ایصال اده وکیل مذکور قبول ادوب تصدیق اتدی ۲۳ صفر سنه ۸۸۴

شهودالحال : مصطفی بن احمد و محمد بن حمزه و الحاج قراجه بن یونس و علی بن محمد

(86b) 90b

59.

سبب تحریر اولدرکه عتبه علیادن حکم همایون وارد اولوب مضمون شریفنده بروسه ده اولان میزابلردن یکرم اکی نفر صوجیلری استانبوله سورکون اتمک بیوردوم مذکورون صوجیلرک اسبابلردن قابل نقل اولانی نقل اتدرب نقله قابل اولیانی صاتدرب نقد اتدرب اولری بارقلری ایله استانبوله کوندره سزدیو امر اولتمش امر شریفه امتثال اولنوب مذکورون میزابلردن صوبلبان اوغلی محمد چلبی نك معتی صوجی مبارکک عورقی طور پاشابه مذکور زوجی مبار کله محروسه بروساده دار السعاده محله سنده اولان [اوینی] صاتمغه تکلیف اولندی مذکور طور پاشادخی مذکور مبارکک منزلی که برای وبرچارداغی وبرکنیف وبر محوطه مشتملدر قبله طرف طریق عامه متصلدر شرق طرف بکلک اخوره متصلدر شمال طرف حمزه ملکن متصلدر غرب طرف طریق عامه متصلدر حامل مکتوب اومور اوغلی الیاسه اکی بیک اقیچه صاتوب مبلغ مذکور الوب قبض اتدی دیو بو وثیقه بر سییل حجت ثبت اولنوب الله ویرلدی که وقت حاجتده اظهار ایده

قره کوز بن اورنز و طوره بن سندل و خضر بالی بن قیاغلی

(87a) 91a

60.

سبب تحریر حجت اولدر که دارنده مکتوب فنار قاضی لغندن یورکی اوغلی یانی نام کافرک ثلث یلی خراجن محروسه فنار قاضیلغی فنار خراجیسی علاء الدین الوب قبض اتدوکی مذکوره فنار قاضیسی مولانا محی الدین محمد بن اسحاقک شرعی مکتوب ایله ثابت و متحقق اولدی کرکدرکه مذکور یانی پی خراجی دوتان وغیری کمسنه لر خراج ویرمکن دوتوب انجتمیالر انجدر لرسه دخی حاکم اولنر منع اده لر حررفی تاریخ مذکور (۲۶ صفر سنه ۸۸۴)

(89a) 93a

61a.

هذا ذکرما اقر و اعترف المدعو حمزه عتیق صالتوق بان علیه وفي ذمته لتکری ویرمش بن یوزبک الارمنی مبلغ اریعه و عشرين الف در هم من ثمن الف غنم اشتراه منه مؤجلاً من تاریخ الی عشرة اشهر اقراراً صحیحاً شرعياً مصداقاً من قبله شهودا الحال : مصطفی بن کولبکی و مصطفی بن اورج قاری و الحاج اتمججه بن عبد الله العتیق

وقره محمد بن سکید 8 ربیع الاول ۸۸۴

(94b) 98b

61b.

هذا وكل غراردو پكرى بن پيرو الافرنج الفرنتوني و اناب مناب نفسه المدعو ماريوت  
بن بنا ديد الافرنج المتمكن بمحروسة غلاطه بقبض مال الكاين على ذم الناس وايصاله اليه  
ويبيع ماله اشتراء وبالجملة وكله على اموره ونظارة مصالحه توكيلاً عاماً  
شهود الحال : الحاج مصطفي بن يوسف و احمد بن محمد و يوسف بن داود  
١٢ ربيع الاول سنة ٨٨٤

(97a)

101a

62.

عتبة عليادن حكم همايون وارد اولوب مضمون شريفنده حاجي محمودنام كمسنه در  
كاه معلامه كلب سيدى على اوغلى اخى محمد آدلو كشي بنومله شرعى معامله اتمدين بي وجه  
بيك بش يوز آقچم الذى بكا خيف اولدى ديوبلدردى امدى بيوردومكه مذكور خصمى ايله  
برابر ادوب وقضيه شرعله تفتيش ادوب كوره سزاكر مذكور اخى محمد شرعى معامله ايلمدين  
مذكور حاجي محمود دن بي وجه بيك بيش يوز اقچه الدوغى قاتوكزده ثابت اولورسه حكم  
ادوب اقچه سين كرو اليويره سزير دفعه شرعله صورلوب فيصل بولمش قضيه استعفا اده سزديو  
امر اولتمش امر شريفه امثال اولنوب مذكور حاجي محمود خصمى اخى محمد ايله مجلس شرعه  
برابراولنوب قضيه لرى تفتيش اولندقدده مذكور اخى محمد بزوم بوقضيه موز بردفعه دخى تفتيش  
اولنوب شرعله فيصل بولوب فصل اولمش درديو جواب ويروب مولانا ولدان خدمتلرندن صادر  
اولمش حجت شرعية ابراز ايلدى مطالعه اولنوب مضموني جوابنه موافق بولنوب صحت  
مضموننه شاهد دكلند وكندن صكره مذكور حاجي محمودك دعواسنه التفات واستماع اولتمدى  
حررذلك وجرى واشهد عليه في اواخر شهر صفر سنة اربع وثمانين وثمانمائه  
شهود الحال : اسحاق اللقلاني وچاقر القلاني وخواجه محى الدين المعروف بقره مز  
في ٣ ربيع الاول ٨٨٤

93

63.

اقرواعترف قره محمد بن سكيدي عن محله ابي شحم بان عليه لتكرى ويرمش [بن] نور  
بكي الارمني مبلغ ثلث وثلثين الف درهم ثلاثة عشر التي من ثمن الاقشة المصرية المقبوضة  
وعشرون الف منه من جهة القرض الحسن مؤجلاً من تاريخ الكتاب الى ستة [اشهر] كاملة  
اقراراً صحيحاً شرعياً مصدقاً من قبله  
شهو دالحال : حمز فقيه بن ابراهيم الامام والسيد عبد العزيز بن السيد محمد والحاج مصطفي بن  
اوروج غازى والحاج اتمجه بن عبد الله العتيق ١١ ربيع الاول ٨٨٤

(97a)

101b

64.

هذا ذكرما اشترت و ابتاعت حديجه بنت مصطفي من المدعوة خاص خاتون بنت مصطفي و باعت هي منها جميع المنزل الكائن في محلة مرادية المشتمل على ثلث بيوت وكنيف وجنينه ومحوطة المحدود قبله بملك ابرهيم الطباخ و شرقاً بالطريق العام وشمالاً بالطريق العام و غرباً بملك مصطفي القطيني بمبلغ الف درهم ثم استأجرت منه و اجرت هي منها من تاريخ الكتاب الى غاية ست اشهر جيره مصدقها مائتان و اربعون درهماً ايجاراً و استيجاراً صحيحاً شرعياً ١٥ ربيع الاول ٨٨٤

شهود الحال : جمال بن ايدين ولطفي بن عبدى والحاج يعقوب بن عبدى و ويس بن محمد (98b) 102b

65.

اقرو اعترف اصلان بن ابراهيم التيروى المنسوب الى المدعو نسمى اليهودى بان عليه وفي ذمته لخواجه محى الدين بن محمد الحلبي مبلغ النى درهم من ثمن النيل والحديد مؤجلاً من تاريخ الكتاب الى اربع اشهر اقراراً صحيحاً شرعياً مصدقاً من قبله شهود الحال : الحاج ابوبكر بن عثمان و ادهم بن على وشيخ حسين بن — والحاج عثمان المتولى

(90a) 94a ٢٨ صفر ٨٨٤

66.

سبب تحرير اولدركه محروسة بروسه ناحيه سنده اولان سليمان بك و على بك و خليل بك و پيرى بن قصاب و قوق حمزه و اخى اوغلى يعقوب نام كمنسته لروك مزرعه لرين و اركنلو اخى اوغلو و مولانا يكان و اخى اوغلى يعقوب باغچلرينك سوارسي اوزبك اوغلى يوسف بالى مجلس شرعه اقرار ادوب ابتدى ذكر اولان مزرعه لردن و باغچه لردن ثلث وثمانين وثمانياه يلنده واقع اولان بكا متعلق نصف حصه مى دارنده مكتوب خوشقدم اوغلى محى الدينه اكى بيك آقچيه قطعى مقاطعيه و يروب مبلغ مذكور الوب قبض اتدوم ديدى (اواخر صفر سنه ٨٨٤)

شهود الحال : عيسى بن الحاج خوشقدم والياس بن قاسم و موسى بن حسين والحاج دده بن فيرز

٨ ربيع الاول سنه ٨٨٤

(95a) 99a

67.

هذا ذكرما اقر اليا بن يعقوب الوديني المتمكن الآن في محله قورى چشمه من محلات دارا الفتح قسطنطينية للمدعو ابن يا من اسماعيل الاطاليوى مبلغ ثلاثة عشر الف درهم وماتين درهم في جهة القرض الحسن اقراراً صحيحاً شرعياً مصداقاً من قبله ٣٠ ربيع الاول ٨٨٤ شهود الحال : بير چلبى بن الحاج مصلح الدين والحاج شير مرد بن عبدالله العتيق والحاج حمزه البروسوى واسحاق بن موسى اليهودى وزحريا بن موسى واعلم (?) بن حكيا اليهودى

(106a) 110a

68.

سبب تحرير اولدركه سعادت ياريك اوغلى على چلبى وكيلى خضر اوغلى محمد مجلس شرعه اقرار ادوب ايتدى كم مذكور چلبى نك يومى اون بيش اقچه حسابى اوزرينه ثلث وثمانين وثمانمائه ذى القعدة سى غره سندن سنه اربع وثمانين وثمانمائه جاذى الآخر غايتنه كلنجا سكر ايلق علوفه سى كيم جمعاً اوچ بيك بيش يوز قرق اقچه اولور بي قصور الدم مذكور دارنده مكتوب قبان عامل نصوح وقبون عيسى النندن مذكور ايشك قسطندين امين شى الله معرفتيله الدم وقبض اتدوم ديدى مذكور لر دخى تصديق اتديلر ١٢ ربيع الاول سنه ٨٨٤

(97b) 101b

69.

هرسك بك اوغلى احمد بك وكيلى قابوجى الياس بن عبدالله مجلس شرعه اقرار ادوب ايتدى كم مذكور مؤكلم احمد بكوك بروسه سو باشيسى افتخار الدوله والاكاير محمد بك ذمتنده بولى سنجفى محصولاتندن قرق درت بيك درت يوز قرق يدى آقچه آيى وارايدى مبلغ مذكور دن اون درت بيك آقچه سنى مذكور محمد بك النندن آلوب قبض اتدوم ديدى ويازجى سنان وكالثله مذكور تصديق اتدى (٢٨ ربيع الاول ٨٨٤) شهود الحال : اسحق بن عبد الله القلاني والحاج يوسف بن عبدالله العتيق ويوسف بن الله العتيق ومصطفي بن حسين

(103b) 107b



70.

سبب تحریر اولدرکه سلطان العلماء الراسخین وبرهان الفضلاء الشاخین مولانا محی الملة والدين مولانا خسرو مد ظله خضرتلرینک محروسه بروسه ده اولان مدرسه لرینه امیر سید طاب ثراه عمارتندن مذکوره عمارتک اولکی متولیلری رضاسیله آش واکمک بونک اوزرینه مقرر اولمش ایتمش کم اهل مدرسه شهرده اولدوقلرنجه طقوز اش واون سکر اکمک ورله یابلاغه چقلچق یومی درت وقیه روزمره اشلیق یدی کله پرنج ویدی کله بغدادی ویرله و مذکوره عمارته شمندی متولی اولان افتخار الاماجد حاوی المفاخر و المحامد مرحوم ومغفورله حاجی عوض یاشا اوغلی محمود چلبی دام عزه ورحم اسلافه خدمتلی و جه مشروح اوزرنه مذکور مدرسه نک اهلنه آش واکمک ویرمک [قبول] ادوب و مقرر قلدقلرندن صکره حجره دن حجره یه یومی برر اکمک دخی زیاده اتدیلر ۱۲ ربیع الاول سنه ۸۸۴

(98a) 102a

71.

سبب تحریر اولدرکه احمد اوغلی قصاب حبیب اقرار ادوب ایتدی کم مرحوم سلطان خداونکار طاب ثراه نک محروسه بروسه ده درودگر چارشوسنده اولان قصاب دکانتی ربیع الاول غره سندن یومی یدی آقچه اجار به طوتدوم دیدی وسلیمان آزاده سی قره کفیل بالمال اولدی ۲۳ ربیع الاول ۸۸۴

103b

72.

بوندن اقدم بیت المال طوتان ایلوک اوغلی سیدی علی اقرار ایدوب ایتدی کم سرمی نام کویده وفات ایلین قاسم اوغلی لطف الله نام کمسنه نک ترکه سندن بیت المال اولان اکیوز طقوز آقچه دارنده مکتوب فضل الله اوغلی چقر الندن الدوم وقبض اتدوم دیدی ۲۴ ربیع الاول سنه ۸۸۴

شهودالحال : بنحشی بن اسکندر و بنحشی بن حمزه و علی بن امیر علی  
وقره کوز بن عبدالله العتیق و احمد بن ابراهیم

(103b) 107a

73.

سبب تحریر اولدرکه بک سنجغه متعلق اولان برلرک موقوفاتن طوتان ایلوک اوغلی سیدی علی مجلس شرعه اقرار ادوب ایتدی کم اورات چفتلکی وقاضی چفتلکی ودشقیما مقدم لکنده بولنان سپاهی وطوغانچی چفتلکلرین ودخی بورساقاضیلغی اچنده اولان بیغا

ياياسى موقوفات حاصلن ثلث وثمانين وثمانمائة يملك حاصلن دارنده مكتوب يازجى قاسم بن يعقوبه ويحيى بن اسكندره وخضر بن داوده قطعى مقاطعيه ويردوم درتيزو آتمش آقچه و آقچه سن دخى الوب قبض اتدوم ديدى

(۲۷ ربيع الاول ۸۸۴)

(104b) 108b

74.

سبب تحرير اولدر كه فرنجشغو بن كرقونام افرنجك عرب اوغلى آزاده سي يوسف نام كمسنه اوزرنده قرض حسن واجرة سفينه بقيه سندن اون طقوزبيك بيش يوز آقچه ايمى وارايمش اصلى قرق طقوزبيك بيش يوز آقچه ايمش مذكور فرنجشغو مبلغ مذكور قبضنه دارنده مكتوب لوز اوغلى لوكى نام افرنجى وكيل نصب اتمش مذكور حاجى يوسف دخى مبلغ مذكور دن بك بيش يوز آقچه سني تسليم ادوب اون سكز بيك آقچه باقى قالمش و مذكور حاجى يوسفك مذكور فرنجشغو قاتنده اوتوز جوال حنا واكى دنك سناء مكى وبر دنك ضمغ وبر دنك عودالقرح وبر دنك سوريجان وبرقنطار نوبت شكرو بردنك كوحله ودرت دستي كابل مرى وبيش دستي مرى ليمون و تخمينا اكيوز مد بوغداى اون وارايمش مودانيه ده ايمش الحاله هذه مذكور حاجى سنان مذكور وكيل لوكى بن لوزيه اذن و اجازت وردى كم ذكر اولان رهنلوك اول اكيوز مد بوغدايدن ماعداسني بونده بر و سه به كتر مذكور حاجى سنان دخى وكيل مذكور معرفتيله اول رهنلرى صاتوب باقى قلان ديني ادا ايليه اذناً صحيحاً شرعياً وبو ازره مذكور لوكى حجت طلب اتدوكى ايچون كتب اولنوب ويرلدى

شهودالحال : پيرى بن احمد واحمد بن محمد ويوسف بن داود و زكريا بن متشا

(106a) 110a ۲۹ ربيع الاول ۸۸۴

75.

سبب تحرير اولدر كه خليل پاشا اوغلى محمود چلبى وكيلى عبد الله اوغلى حاجى سليمان اقرار ادوب مذكور مؤكلم محمود چلبى نك بلكك قيون آقچه سندن يومى اللى آقچه حسابى اوزرينه سنه اربع وثمانين وثمانمائة صفر غره سندن ربيع الآخر غايتنه كلنجه اوچ آيلق علوفه سي كم جمعاً درت بيك بيش يوز آقچه اولور الوب قبض اتدوك ديدلر مصطفى چلبى بونده تصديق ايلدى

۲ ربيع الآخر ۸۸۴

108a

76.

هذا ذكرما اقرروا اعترف المدعو خواجه عبد الله بن ابراهيم الموصلى بان عليه وفي ذمته  
لحامل الكتاب الحاج حسن بن الخواجه نصرالدين مبلغ ثلثة عشر الف درهم من ثمن مائة  
صوف مشترى مقبوض مؤجلاً من تاريخ الى ستة اشهر مصداقاً من قبله  
شهود الحال : على بن ناظور والحاج حسين بن حسن والحاج رجب بن اسماعيل الذراعى

١٧ ربيع الاخر سنة ٨٨٤

(110b) 114b

77.

اقرروا اعترف صالح بن على عن محله ابن يكيث بان عليه وفي ذمته محمود چلبى بن  
الخواجه خير الدين مبلغ ثلثة الاف درهم وستائة درهم التي من ثمن القطيفة والقان وستائة من  
جهة القرض مؤجلاً من غرة تاريخ الى ثمانية اشهر وكفل المدعو عوض بن حسام وسيدى احمد  
بن الحاج على واحمد بن محمود ويوسف عتيق بنحشايش و ابراهيم بن على كل واحد منهم بكل  
المال وكفل المدعو كوزى بن محمد مؤكل ابراهيم بن على المذكور كتاباً صحيحاً شرعياً

١٧ ربيع الاخر سنة ٨٨٤

شهود الحال : الحاج قاسم بن الحاج احمد ومصطفى بن طوره بك ومنى بن يشامش

(111b) 115b

ومحمد بن حسن

78.

سبب تحرير اولدركه محروسة بروسه ده واقع اولان بيت المال پادشاه قبلندن ناظراولان  
مراحي اوغلى ارسلانيه مدرسي مولانا عبد القادر مجلس شرعه اقرار ادوب ابتداى كم محروسة  
دمشقده وفات ايلين احد اوغلى احمدوك تركه سندن بكلك بيت المال اولن نقد قرق بريك  
بيش يوز التمش بر اقچه وصي قيمنده بيك بيش يوز اقچه بهايه طوتلمش اون يدي نخنه لو  
بوغناق و اوجيوز اقچه بهالو بر چفت ايكنه و بيك اقچه بهالو بر مرصع بوغناق و بيش يوز اقچه  
بهالو بر چفت مرصع كوپه و يوز اقچه بهالو بر مرصع كوپه والى اقچه بهالو بر التون حلقه و اكيوز  
قرق اقچه بهالو چل نقره لرى مذكور متوفى يار احمد وك تركه سنه وصي اولان على اوغلى  
حاجى حسن النندن الوب قبض ادوب وبنداخى دولت اشكيته تسليم ايلدم ديدى

٩ ربيع الاخر سنة ٨٨٤

شهود الحال : حسن بن محمد ويوسف بن سيدى ومحمود بن مصطفى ومولانا بدرالدين محمود

(112b) 116b

بن مصطفى ومحمد بن دل والخواجه طوره سي بن نارى

79.

هذا ذكرما اقر و اعترف المدعو اسكندر بن عوض الصوفي الانقري بانه كان له على ذمة المدعو على بن ناظر مبلغ احد عشر الف در هم ومائة در هم من ثمن الصوف وانه قد ادى وسلم المبلغ المذكور وهو قبضه وسلم من يده تسليماً وقبضاً تامين كاملين اقراراً صحيحاً شرعياً

١٤ ربيع الآخر ٨٨٤

شهود الحال : خواجه صدرالدين خوشقدم عتيق الحاج مروت وقيابن شير مرد  
ومصطفى بن عيسي و محمد بن سيدى محمود ورمضان دلال الصوف  
(116b) 120b

80.

هذا ذكرما اقر واعترف المدعو پيرى بن محمود القزاز بان عليه حاج سليمان بن شيخ مبلغ تسعة عشر الف درهم وخمسمائة در هم الفان وخمسمائة من ثمن الابرشم السلانيك والباقي من جهة القرض الحسن مؤجلاً من غرة محرم الى سنة الكاملة اقراراً صحيحاً شرعياً ومصدقاً من قبله

(ربيع الآخر سنة ٨٨٤)

شهود الحال : الخواجه الحاج على پاشا حسن والخواجه الحاج پاشابن الخواجه محمود  
ومحمد بن سيدى ومحمود بن الحاج عوض وعمر بن حسن  
والحاج پيرى بن مصطفى  
(117b) 121b

81.

سبب تحرير اولدركه خواجه عبدالرحمن اوغلى خواجه صدرالدين الشامى مجلس شرعه اقرار قلوب ايتدى كم مولانا كستللو زماننده حلب ده وفات ايلين خواجه تنكرى ورمش اوغلى خواجه منصورك تركه سندن مولانا مشار اليه خدمتلىرى مذكور خواجه منصورك حليمه نام زوجه سى حصه سى كم مولانا سى مشار اليه قسامى دفترى موجبجه بكرم اوچ بيك يوز سكسن يدى اقچه در مبلغ مذكور بنوم قاتومده وبنوم عهدمده در ديدى حجت طلب اولنورسه بن تسليم ايلرم ديدى اقراراً صحيحاً شرعياً

١٩ ربيع الآخر ٨٨٤

شهود الحال : مولانا احمد بن مولانا محمد وخواجه عمر بن احمد  
ومولانا مصلح الدين الفقيه النائب

وثبته له الفقير الكاتب

(118b)

122b

82.

السبب الداعي لتحرير هذا الكتاب الشرعى وارساله هو ان سليمان بن جم وطورغود بن الياس خضر لمجلس الشريفة ثم شهدان الدعوى والاستشهاد الشرعين الصادرين عن حامل الورقة نيقوله بن ميخال الافرنج الوصي المنصوب من قبل الشرع على مخلفات پيرو بن الش المتوفى بمحروسة بروسه على ذمة الافرنج المدعوزانو باديشته بن جليان المتمكن في محروسة غلاطه مبلغ سبعة عشر الاف درهم فضي جديد فض رابع محمد خاني خلدت خلافته ابدأ اثني عشر الف درهم منه عن ثمن ستين ذراعاً بالذراع الافرنجى من القطيفة المذهبه الافرنجية وثلاثة آلاف وخمسمائة من ثمن اربعين درهماً بالذراع المذكور من الكمحاء المذهب الافرنجى والف وخمسمائة من ثمن عشرين ذراعاً بالذراع المذكور من ثمن الكمحاء الافرنجى المذهب شهادة صحيحة شرعية فانهى مافيه الى المولى الحاكم بمحروسة غلاطه

شهودالحال: مولانا كمال بن ادريس واسحق بن يوسف ويوسف بن عبدالله العتيق

(43b) 46b

83.

هذا ذكرما اقرو اعترف المدعو خواجه محى الدين محمد بن يوسف المعروف بسياه بان عليه وفي ذمته للمدعو الخواجه شرف الدين چلبى بن الخواجه سيدى على مبلغ تسعة عشرالف درهم وثمانمئة درهم من ثمن ابن ولدعلى كمخآء و نطاقين مذهين السريات المقبوضات مؤجلاالى ستة اشهر مصدقاً من قبله عن ١٥ ربيع الآخر الى ٢٤ ربيع الاخر سنة ٨٨٤ شهود الحال: خواجه عبد الله بن الخواجه لطفى والحاج پاشابن محمود ومحمود بن عبدالله وعثمان بن الحاج طوغان

(122a) 126a

84.

سبب تحرير اولدركه (ومذكور خواجه صدر الدين وكيلى ايدى بونك اوزرينه كم) حلبو خواجه منصور اوغلى خواجه حيدر اناسى حليمه حصه سى ايچون كيم مال غايب واقع اولمشدر خواجه صدر الدين قاتنده اون طقوز قنطار لوك ويتمش يدى عدد شهرى دلبند امانت قودى كيم اكر مذكور انا سنك حصه سى كيم يكرم اوچ بيك يوز سكسان يدى اقچه دوتر مولانا مصلح الدين موجبنجه صاتوب نقدادوب تسليم ايدى اكر بهاسى وفا ايلمز سه قصور ني كندوسى ويرب كير و اكا مراجعت ايدى مذكور خواجه صدرالدين دخى مذكور اوزرينه وكا لتي قبول ادوب مواجبنه الترام كستردى

جهاذى الاولى ٨٨٤

شهودا الحال: مولانا احد بن مولانا محمد والخواجه عمر بن احمد الخاني ومولانا مصلح الدين

(124b) 128b

النائب ومحمد بن مسعود وفضل الله فقيه

F.3

85.

هذا ذكر ما كاتب المدعوخواجه محي الدين محمد بن قوزي عبده المسلم المدعو حمزه  
 المحل بانه الامرد البالغ الاسمر الافرق الاشهل چركسي الاصل على خدمة سبعة اعوام وقبلها  
 ٥ جمادى الاول سنة ٨٨٤  
 شهود الحال : موسي بن حسين وخواجه سيدى ابراهيم ادهم وخواجه على پاشا وجندى بايزيد  
 والحاج رئيس بن خوشقدم وشيخ محمد بن احمد وخضر بن اق سنفور

86.

اقر واعترف المدعو الخواجه صدر الدين بن عبدالرحمن الشامي بانه كان له على ذمة  
 حامل هذا الكتاب حمزه بن عبد الله عتيق الحاج خير الدين مبلغ خمسة عشر الف درهم  
 وخمسمائة درهم من ثمن الفلفل والنيل والحصابان الذكر وامنيات وانه قدادى وسلم اليه  
 من المبلغ المذكور مبلغ ثمانية الاف وستائة درهم وبقي عليه منه مبلغ ستة الاف وتسعمائة درهم  
 اقراراً صحيحاً شرعياً مصداقاً من قبله

٢٤ ربيع الآخر سنة ٨٨٤

(121b)

125b

87.

هذا ذكر ما اقر واعترف المدعو عبدالقادر بن علي الدمشقي الامام في محله اتمكجي حمزه  
 بان عليه وفي ذمته لخواجه سرور بن الحاج حسن الحلبي مبلغ ستة عشر الف درهم وستائة درهم  
 من ثمن الابريشم المشتري المقبوض قدره مائتان وخمسة وتسعون لدره..... مؤجلاً من تاريخ  
 الى اربعة اشهر اقراراً صحيحاً شرعياً فصدقا من قبله ثم وكل بقبضه الحاج عبدالله بن حسين وقبل  
 الوكالة قبولاً صحيحاً شرعياً وجاهاً ٢٩ ربيع الاخر سنة ٨٨٤  
 شهود الحال : خواجه حمدي وعلى بالي بن مسكجي وحمزه بالي بن خواجه مسكجي  
 والخواجه عمر بن حسام والحاج شاهين بن عبدالله العتيق  
 والخواجه علي بن فضل

(123b)

127b

88.

شهد يوسف بن حمزه وحمزه بن الحاج رمضان بان على ذمة علي بن نبكي التاجر  
 المتمكن في محروسة اولوبورلو في محلة يكيجه للمدعو ويس بن پير احمد مبلغ الفين وثمانائة در  
 هم من ثمن الكرياس المشتري المقبوض شهادة صحيحة شرعية ثم وكل بقبض حقه المدعو

مصطفى الحاج على المتمكن في المحروسة المذكورة ان قبل الى قاضي اولوبورلو

٦ جمادى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : الحاج محمد بن الياس وسيدى احمد بن على ورسول بن حاجى  
(126a) 130a

89.

هذا ذكرما استأجر مولانا محى الدين محمد بن مسعود من المدعو سليمان بن عبدالله الجاني على اوقاف مسجد الحاج الياس المرحوم وهو آجر منه بطريق المقاطعة المتعارفة جميع قطعة ارض كاينة في الحلة المذكورة طولها عشرة اذرع وعرضها ثمانية اذرع بذراع البناء محدودة بالطريق العام من جانب الغرب وبالوقف المذكور من سائر الجوانب في كل سنة بمبلغ عشرة دراهم ايجاراً شرعياً مشتملاً على الامر والقبول الشرعى

٧ جمادى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : مولانا شمس الدين الكاتب وعلى بن اميرعلى ومولانا ولى بن داود  
والحاج سنان بن جنيد  
(126b) 130b

90.

هذا ذكرما اقر واعترف المدعو پيرو بن اسالون الافرنج بان عليه لمحمود بن دو منقو مبلغ ثلاثة الاف درهم فض رابع محمد بن ثمن اللؤلؤ المشتري المقبوض مؤجلاً الى ثلاثة اشهر

٧ جمادى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : حضر بن پولاد واتمجه عتيق الحاج سنان وعلى بن الياس  
وموسى بن حسين  
(126b) 130b

91.

اقر و اعترف المدعو يوسف الجوقى عتيق چاغمتاي مزيد بان عليه للمدعو بناديد بن انتون مبلغ الفين وثلثمائة درهم مؤجلاً من تاريخ الى شهرواحد الف وثلثمائة من جهة ثمن الجوق والف من جهة القرض وكفل بالمبلغ سيدى محمود بن عوض والياس عتيق يوسف ثم اقر واعترف يوسف المذكور بان عليه للمدعو دموت بن پيرو مبلغ الفين وتسعمائة وسبعون درهماً من ثمن الجوق مؤجلاً من تاريخ الى ثلاثة اشهر وكفل بالمبلغ الكفيلان المذكوران

٧ جمادى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : يوسف بن حاجى وسيد محمد بن السيد احمد والحاج نصوح بن اسماعيل

92.

هذا ذكرما اقر و اعترف المدعو فسلكه بن ذيا نيسيوز بان على ذمة اخيه المدعو سيواستوس لحامل الكتاب مصطفي بن علي مبلغ ثلاثة الاف درهم من ثمن الابريشم مؤجلاً من تاريخ الى عشرة اشهر وانه كفيل بالمبلغ المذكور بامر اخيه المذكور اقراراً صحيحاً شرعياً من قبله

٧ جاذى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : يعقوب بن سله ومحمد بن يوسف والياس بن عبدالله العتيق

ويوسف عتيق لوكجى خواجه حمزه

(126b) 130b

93.

شهد مروان شاه بن يعقوب والحاج رمضان بن حسين بان للمدعوشاهين بن خضر عن قرية مره نوس تابع قضاء . . . . على المدعوجهان بن قيا مبلغ احد عشر الف درهم من ثمن الصوف المشتري المقبوض و ان المدعو مبلغ تسعة الاف وسبعمائة درهم بجهة الحواله وبقي له عليه مبلغ الف وثلثمائة درهم شهادة صحيحة شرعية فانهى الى القاضي انقره

١٨ جاذى الاول سنة ٨٨٤

(131a) 135a

94.

هذا ذكرما اقر قره كوز عتيق يحشي بن خاص بك بان عليه للمدعو الخواجه مصلح الدين مصطفي بن عبدى مبلغ مائة وتسعين ديناراً اشرفياً مائة واربعون من جهة القرض الحسن وخمسون من ثمن اللؤلؤ المشتري المقبوض مؤجلاً عن شهر تاريخ الكتاب الى سنة كاملة مصداقاً من قبله حاجى عبدالله عتيق الحاج يادكار

١٨ جاذى الاولى سنة ٨٨٤

شهودالحال : الحاج محمد بن صاغان والحاج خضر بن عبدالله عتيق اخى الياس وكورحسن بن

امين البقال وسيدى بن دنقوش وزين العابدين بن شيخ على

(131a) 135a

95.

.... ثم اقر الوكيل المذكور بان عليه وفي ذمته لخواجه صدر الدين المذكور (صدر الدين بن عبد الرحمن الشامى) مبلغ ثلاثة الاف درهم من ثمن الجوق والصوف والقطفية المشتري المقبوض مؤجلاً من تاريخ الى شهر واحد

١٨ جاذى الاولى سنة ٨٨٤

(131a) 135a



96.

شهد چلبى شاه بن محمد بن مصطفى ومحمود بن محمد بن جمال ويوسف عتيق خواجه عبد الله بان خواجه يحيى بن الخواجه حسين بن الخواجه امير مزيد المعروف بخواجه دستور خان على ذمة الخواجه شهاب الدين احمد بن الخواجه شمس الدين محمد بن الخواجه الشهير نائب الحرمى الساكن في المصر مبلغ الف اشرفي من جهة القرض الحسن وعنده اربع قطعة من البدخش الخوش وزنها مائة وخمسة وثمانون قرطاً واربع قطعة من القطيفة المذهبة العالية وثلاث قطعة اخرى من القطيفة المذهبة وثلاث قطعة من الكمخاء المذهب الملون بلون اللاجورد والايض وقطعتين من القطيفة المنقشة المسماة بهفت رنك وثلاثة ابدان من السمرويدن واحد من فخذ الوشق واربع عشر جلدا من جلد السمور الاعلى بطريق الوديعة ثم وكل بقبض الدنانير والاجناس المودعة الخواجه محمود بن الخواجه على [بن] الخواجه عمرالسيواسي المتمكن الآن في المصر قبل الوكيل المذكور فانهى المستوجبه الى قاضي المصر

٧ جهاذى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : احمد بن مصطفى بن عوض والحاج مبارك عتيق خواجه كرم الله

(127a) 131a

97.

اقروا اعترف يوركي بن ميخال الذمي بان عليه الحاجى اسحق بن يوسف مبلغ ستة الآف درهم خمسة الآف من جهة القرض الحسن والتي من ثمن ثلثين ذراعاً من التفنا المشتري المقبوض مؤجلاً من اليوم العشرين من تاريخ الكتاب الى سنة كاملة وكفل بالمبلغ يوناردو بن انتون الافرنج كفالةً صحيحةً شرعيةً

٨ جهاذى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : الخواجه محمد بن مقل (؟) والخواجه وصراف مصطفى بن ابراهيم

وصراف بالى بن عبدالله ومحمد بن يوسف والحاج سنان بن عبدالله

(127b) 131b

98.

شهد الحاج طورسي بن باركن بن عمارت والخوجه حسن بن على بن عبد الله بان على ذمة الحاج ابراهيم بن عبدالله عتيق مولانا محمد بن آخا المتمكن بمحروسة دمشق للمدعو الحاج كمال بن خليل بن اسماعيل مبلغ الني ومائة درهم من ثمن الابريشم ثم وكل مولانا بدرالدين

محمود بن مصطفي بن موسى بقبض المبلغ المذكور وايصال اليه وبكل امر يتوقف عليه من القبض  
والتحصيل — الى قاضي شام

٢٨ جاذى الاولى ٨٨٤

99.

سبب تحرير حجت اولدر كه حامل مكتوب محمد اوغلي الياس نام تنكرلو ياياباشيسي  
النده محروسه بروساده كموش آرايجي اوغلانلري بيش يوز آقچه بولوب طارتوب وزنده يوزقرق  
درت درهم چقدى درهنه اكيشر آقچه حسابي [اوزره] اكبوز سكسان سكرز يكي آقچه  
ويروب مبلغ مذكور اسكى آقچه مذكور الياس الندن الديلر ومذكور يايا باشي مبلغ مذكور يايا  
طائفه سنك امانت حراجلق و آقچه لرى در ديدوكى ايچون وثيقه يازلوب النه ويرلدى كم وقت  
حاجنده اظهار اده

جاذى الاول ٨٨٤

100.

أقر واعترف المدعو الشيخ احمد بن باي قوتلو بعد ماثبت وكالته عن قبل مولانا نبي بن  
على بن محمود الشامخي بشهادة محمد بن خليل بن حسن الشرواني وعبدالرحيم بن يار احمد بن  
الشيخ بسطام الشرواني بان مؤكله المذكور اقر واعترف بان عليه وفي ذمته للمدعو يار احمد بن  
سيدى احمد بن الشيخ سعيد مبلغ ثلاثة الاف تنكاه شرواني قليج باغى من ثمن القטיפه  
والكمخاء والصوف المشتريات المقبوضات مؤجلاً من تاريخ الكتاب الى سنة كاملة مصداقاً من  
قبله

٩ جاذى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : الشاهدان المذكوران ومحمد بن خالد بن حسن

ومحمد بن پيراحمد بن اينه شاه

(127b)

131b

101.

هذا ذكر ما كاتب المدعو شيخ محمد بن احمد عبده المسلم المدعو عبدالله بن عبد الله  
القطيني المحل بانه الشاب الاسمر الافرق الاحور متوسط القدر ارناودى الاصل على خدمة خمسة  
اعوام متواليات كتابة صحيحة شرعية مقبولة قبله بشرط أن لا يأتق ولا يأتق ولا يخالف امور  
مواليه

١١ جاذى الاول سنة ٨٨٤

(128b)

132b

102.

أقر يعقوب بن سمرياً اليهودي المتمكن في محروسة قسطنطينية في محلة بلاط بان عليه وفي ذمته للمدعو الخواجه عمر ابن الخواجه على مبلغ مائة وستين الف درهم ومائة وثلاثون الف درهم منه من ثمن الفلفل والقرنفيل والباقي من جهة القرض الحسن مؤجلاً من تاريخ الكتاب الى سنة كاملة مصداقاً قبله

١٢ جاذى الاول سنة ٨٨٤

شهود الحال : محمد بن الحاج محمود والحاج احمد بن نصر الله ومحمد بن نجشي  
والحاج مصلح الدين بن عتيق كمال والحاج قره كوز عتيق  
الحاج قره و كاتب الحروف

103.

جامع وقفندن قبان كاربان سراي اردنده اولان قصاب ذكاتني ارسلان اوغلي ازادلوسي قصاب يوسف يومي يدى اقچه مقاطعيه طوتدوم ديدى برييله قدر جابي مصطفي دخى تصديق اتدى حرر في

١٢ جاذى الاولى سنة ٨٨٤

(129a) 133a

104.

هذا ذكرما اقر واعترف المدعو يوسف بن اورنوس بك بان كان له على ذمة افتخار الامراء والاكابر سنان بك بن الوان بك المرحوم مبلغ اثني عشر الف وسبعمائة درهم من جهة المعاملة الشرعية وان حامل الكتاب بهادر بن عبدالله الوصي على مخلفات سنان بك المذكور قد ادى وسلم المبلغ المذكور اليه وهو قبضه وتسلم من يده

جاذى الاول سنة ٨٨٤

شهود الحال : يعقوب بن عبدالله العتيق ومولانا جار الله بن سعدالله وعلى بن مصطفي  
ومستجب بن عبدالله العتيق

(131b) 135b

105.

أقر واعترف الحاج عمر بن الحاج احمد الشامي لالخواجه صدر الدين الشامي مبلغ اربع الاف درهم ثلاثة الاف من ثمن عشر قطعة من الكحاه البروساوي والتي من جهة القرض

الحسن مؤجلاً من تاريخ الى اربع اشهر اقراراً صحيحاً شرعياً مصدقاً من قبله

٢١ جمادى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : الحاج بكر بن عثمان القونوي والحاج حسين بن حسن

والحاج عثمان بن قاسم المغربي

(133a) 137a

106.

اقر واعترف احمد بن يوسف عن قرية كالك تابع محروسة انقره بان عليه لخواجه صدر الدين سبعة آلاف وتسعمائة درهم من ثمن الفلفل واللوك والنبل المشتريات المقبوضات مؤجلاً من تاريخ الكتاب الى ثلاثة اشهر اقراراً صحيحاً شرعياً مصدقاً من قبله

٢٣ جمادى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : الحاج بكر بن عثمان والحاج خضر بن محمد والحاج عمر بن

(133b) 137b

107.

شهد اخي محمد بن سيدى على والحاج صدقي بن قتلوبك بان افتخار الامراء والاكابر احمد بك المتمكن الآن بمحروسة اسكوب لالمدعو الحاج شاهين عتيق الحاج وحيد مبلغ اربع الاف وخمسمائة درهم من ثمن القماش ثم وكل بالقبض عوض بن الحاج محمد من قبله—الى قاضي اسكوب

٢٣ جمادى الاول سنة ٨٨٤

شهود الحال : محمد بن شيخ الاسكوبي ومصطفي بن محمد واحمد بن يوسف ومحمد بن عبدالله

(133b) 137b

108.

هذا ذكرما اشترى سنان بك المذكور بجهة الوكالة بمؤكله المذكور من الحاج اسحق بن عبد الله العتيق العلاء الدين عشرين قطعة من القطيفة المنقشة البروساوية بمبلغ ستة عشر الف درهم ثم استقرض منه لاجل المؤكله المذكور مبلغ خمسة الاف درهم استقرضاً صحيحاً شرعياً

٢٥ جمادى الاولى سنة ٨٨٤

شهود الحال : عمر بن ... واحمد چلبى بن سكيده خواجه ومحمد بك السوباشي

ومصطفي بك اخ محمد بك المذكور و بدر الدين القاضي

(134a) 138a

109.

شهد خواجه سرور بن الخواجه مسرة الحلبي والخواجه عمر بن الخواجه محمد بن — بان على ذمة محمد بن مولانا سلطان التجارين المسموع تمكنه الآن في خان خليل باشا بمحروسة ادرنه للمدعو الخواجه على بن الحاج فضل مبلغ ثمانية الاف وخمسمائة درهم من ثمن المصطكى والقرنفل ثم وكل بالقبض مراد بن عبد الله

٢٥ جاذى الاولى سنة ٨٨٤

(134b)

138b

110.

سبب تحرير اولدرکه خواجه يوسف اوغلى پيرى الوان بك اوغلى مرحوم سنان بكدن محروسة بروسه توابعنده بالقلوكوى نام كويك قربنده اولان ملك يرندن بردونوم مقدارى پيرى كيم كون طوغيسى شاهى بك يونجالغنه متصلدر وطرف شمال طوغا نجى باشي سيدك يرينه متصلدر وغرب طرفى سلطان عمارت وقفنه متصلدر وقبله طرف يازجى موسي اوغلى بالى يونجالغنه متصلدر يلدن الشمس اقچيه مقاطعيه طوتوب اچنه باغچه اتمش ايمش الحالة هذه سنان بك خدمتلىرىك ملكتك ملكيتي نسح اولنوب خليل ومصطفي نام قولله تيارلغه ويرلمش مذكوران خليل ومصطفي مجلس شرعيده اقرار ادوب ايتدى لركم مذكور پيرينك التده اولان باغچه كيرو مذكور پيرى به يتمش اقچه طاپوسن الوب مقرر ابلدوك كيم يلدن يله بزه مذكوره باغچه دن نه حاصل اولورسا عشرين ويره ديدلر مذكور پيرى دخى مذكور لرى تصديق اتدى

٢٦ جاذى الاول سنة ٨٨٤

شهودالحال : سليمان بن ساوجى وعلى بن سليمان وبالى بن شريف

111.

شهد الخواجه الحاج بكر بن عثمان بن الفخر القونصتي والخولجه عمر بن الحسام بن الحاج محمد الشامى بان على ذمة الخواجه شهاب الدين احمد بن الخواجه شمس الدين محمد الشهير نائب الحرمى الشامى للصدر الاجل الاعظم الخواجه شمس الدين محمد چلبي بن الخواجه جمال الدين عبد الله القابونى مبلغ عشرين الف درهم رابع محمد خاني خلد ملكه من جهة القرض الحسن شهادة صحيحة شرعية ثم وكل بالقبض الخواجه طوغان بن عبد الله عتيق صاحب المال المذكور فانهى الى قاضي الشام

جاذى الآخر ٨٨٤

(138b)

142b